



Mosogatógép

Felhasználói kézikönyv



BDFN26530W, BDFN26530X, BDFN26531W, BDFN26531X

17 5749 1300/ HU/ AA/ 2025. 01. 24. 10:43
7675303977, 7675403977, 7688203977, 7688303977



Kérjük, először olvassa el ezt az útmutatót!

Kedves Vásárló,

Köszönjük, hogy a Beko terméket választotta. Reméljük, hogy a termékkel amelyet kiváló minőséggel és a legkorszerűbb technológiával gyártottak, a legjobb eredményeket érheti el. Ezért kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a teljes használati útmutatót és az összes többi kísérő dokumentumot.

Kövesse a használati útmutatóban található összes figyelmeztetést és információt. Így megvédi magát és termékét lehetséges felmerülő veszélyektől.

Tartsa meg a használati útmutatót referenciaként a későbbi használatához. Ha a terméket továbbadja, akkor adja tovább a felhasználói kézikönyvet is. A termékre vonatkozó garanciális feltételek, használati és hibaelhárítási módszerek ebben a kézikönyvben találhatók.

Szimbólumok és magyarázatuk

Ebben a felhasználói kézikönyvben a következő szimbólumok használatosak:

	Halált vagy sérülést eredményező veszély.
	Fontos információk vagy hasznos tippek a használatához.
	Olvassa el a felhasználói kézikönyvet.
MEGJEGYZÉS	A terméket vagy annak környezetét fenyegető veszély, amely anyagi károkat okozhat.

1 Biztonsági Utasítások	5	6.7 Az edények mosogatógépbe helyezése.....	23
1.1 Rendeltetészerű Használat.....	5	6.8 Evőeszköz tartó	25
1.2 Gyermekek, veszélyeztetett személyek és háziállatok biztonsága	5	6.9 Evőeszköz tartó	25
1.3 Elektromos biztonság	6	6.10 Összecsukható alsó kosárhuzalok	25
1.4 Közlekedésbiztonság	7	6.11 Tálca mosogatás támogatás.....	26
1.5 A Telepítés Biztonsága	7	6.12 Többcélú alsó kosár / állítható magasságú eszköz állvány	26
1.6 Üzembiztonság.....	8	6.13 Alsó kosár palack tartóval.....	27
1.7 Karbantartás és tisztítás biztonsága.....	9	6.14 Felső kosár többfunkciós evőeszköz állvány.....	27
2 Környezetvédelmi utasítások	9	6.15 Palack- és edénytartó az alsó kosárban.....	28
2.1 Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló rendeletnek való megfelelés és a hulladéktermékek ártalmatlanítása	10	6.16 Állítható magasságú felső kosár-állvány.....	28
2.2 A csomagolásra vonatkozó információk.....	10	6.17 A felső kosár magasságának beállítása	29
2.3 Megjegyzés a vizsgálointézetek számára	10	6.18 A felső kosár magasságának beállítása	29
2.4 Szabványmegfelelőségi és vizsgálati információk / EK-megfelelőségi nyilatkozat.....	10	6.19 Tálca mosogatás támogatás.....	30
2.5 Ez a szakasz a wifi funkcióval rendelkező termékekre vonatkozik.	10	6.20 Összecsukható felső kosár drótok	31
2.6 Energia címke	10	6.21 A felső kosár magasságának beállítása	31
3 Műszaki adatok.....	12	6.22 Evőeszköz tartó	31
4 Általános nézet	13	6.23 Evőeszköz tartó	31
5 Üzembe helyezés	14	6.24 Mosogatógépben mosogatásra nem alkalmas tárgyak	32
5.1 Helyes telepítési hely	14	6.25 Alsó szórókar	32
5.2 Csatlakozás a vízellátáshoz	14	6.26 Felső szórókar.....	32
5.3 Csatlakozás a vízelvezetőhöz	15	7 A mosogatógép működtetése	33
5.4 A lábak beállítása	16	7.1 A mosogatógép használata	33
5.5 Elektromos csatlakozás.....	16	7.2 Ciklusinformációk és átlagos fogyasztási értékek táblázat	34
5.6 Vízbevezető tömlő készlet.....	16	7.3 Kiegészítő funkciók	35
6 Előkészületek.....	16	7.4 A program kezdete	38
6.1 Energiatakarékosági megfontolások.....	16	7.5 A ciklus megszakítása.....	38
6.2 Vízlágyító rendszer.....	17	7.6 A program vége.....	38
6.3 A vízlágyító rendszer beállítása....	17	7.7 Alacsony só figyelmeztető visszajelzője.....	38
6.4 A só feltöltése.....	19	7.8 Alacsony öblítőszer figyelmeztető visszajelzője.....	39
6.5 Mosogatószer.....	19	8 Karbantartás és tisztítás	39
6.6 Öblítőszer.....	22	8.1 Karbantartás és tisztítás	39
		8.2 A szűrők tisztítása	39
		8.3 A tömlőszűrő tisztítása	40

8.4	A permetező karok tisztítása.....	40
9	Hibaelhárítás	42
9.1	Hibakódok, okok és megoldások .	42
9.2	Hibaelhárítás.....	42
10	NYILATKOZAT / FIGYELMEZTETÉS	47

1 Biztonsági Utasítások

Ez a szakasz olyan biztonsági utasításokat tartalmaz, amelyek segítenek megvédeni a személyi sérülések vagy anyagi károk kockázatát.

Cégünk nem vállal felelősséget semmilyen kárért, amely ezen utasítások be nem tartása esetén felmerülhet.

- A beszerelési és javítási eljárásokat mindig Meghatalmazott szervizeknek kell elvégezniük.
- Csak eredeti alkatrészeket és tartozékokat használjon.
- Ne javítsa meg vagy cserélje ki a termék bármely alkatrészét, kivéve, ha ez egyértelműen szerepel a felhasználói kézikönyvben.
- Ne végezzen MŰSZAKI módosításokat a terméken.

1.1 Rendeltetésszerű Használat

Ez a termék otthoni használatra és a következő típusú zárt terekben használható: például;

- Üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
- Parasztházak;
- A szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek vendégeinek használatára szolgáló területek;

- Helyek szolgáló bed And breakfast, hostel-szerű környezetben.

- A terméket csak háztartási mosogatáshoz szabad használni.

- A termék nem alkalmas kereskedelmi vagy nyilvános használatra.
- A megvásárolt termék élettartama 10 év. Ez az az időszak, amelyre a pótalkatrészek működéséhez szükséges a termék meghatározása szerint.
- Ez a termék otthoni használatra és pult alatt használható.

1.2 Gyermekek, veszélyeztetett személyek és háziállatok biztonsága

- 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi és mentális képességekkel rendelkező személyek, valamint képzetlen vagy tapasztalatlan személyek használhatják ezt a készüléket, feltevé, hogy felügyelik és tájékoztatják őket a készülék biztonságos használatáról, valamint a kapcsolódó veszélyekről.
- A 3 év alatti gyermekeket a terméktől távol kell tartani, kivéve, ha folyamatosan felügyelik őket.

- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Az elektromos termékek veszélyesek a gyermekek és a háziállatok számára. Gyermekek és háziállatok nem játszhatnak a termékkel, nem mászhatnak rá, és nem léphetnek be a termékbe.
- Ne felejtse el bezárni a termék ajtaját, amikor elhagyja a helyiséget, ahol a termék található. A gyermekek és háziállatok bezárhatók a termék belsejébe, és megfulladhatnak.
- A takarítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Tartsa távol a csomagolóanyagokat a gyermekektől. Sérülés és fulladás veszélye.
- A termékben használt összes mosószer és adalékanyagot tartsa gyermekektől elzárva.
- A gyermekek biztonsága érdekében a termék ártalmatlanítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót, majd szakítsa meg a zárszerkezetet.
- Ha a tápkábel sérült, a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében ki kell cserélni egy hivatalos szervizközpontban.
- Ne csípje a tápkábelt a termék alá vagy mögé. Ne helyezzen nehéz tárgyat a tápkábelre. A tápkábelt nem szabad túlzottan meghajlítani vagy összenyomni, és nem érintkezhet hőforrással.
- Ne használjon hosszabbítót, több hálózati csatlakozót vagy adaptert a termék működtetéséhez.
- A hordozható többszörös tápegységek vagy hordozható tápegységek túlmelegedhetnek és tüzet okozhatnak. Ezért ne tartson több hálózati csatlakozót a készülék mögött és közelében.
- A dugónak könnyen elérhetőnek kell lennie. Ha ez nem lehetséges, akkor az elektromos berendezést, amelyhez a terméket csatlakoztatják, fel kell szerelni egy eszközzel (biztosíték, kapcsoló, megszakító stb.), amely megfelel az elektromos előírásoknak, és leválasztja az összes pólust a hálózatról.
- Ne érintse meg a dugót nedves kézzel.

1.3 Elektromos biztonság

- A termék nem csatlakoztatható a telepítés, karbantartás, tisztítás, javítás és szállítás során.

- Amikor eltávolítja a dugót az aljzatból, húzza meg a dugót, ne a kábelt.



1.4 Közlekedésbiztonság

- A termék szállítása előtt húzza ki a dugót, majd húzza ki a lefolyó-és vízellátó csatlakozókat. Engedje le teljesen a termék belsejében maradt vizet.
- Ne vigye magával a terméket egyedül, mert nehéz.

Megjegyzés Ne tartsa az ajtót vagy a panelt a termék mozgatósághoz.

Figyelem ha mozgatni kell a terméket, mozgassa függőleges helyzetben, és tartsa hátul. Ha a terméket előre dönti, a benne lévő elektronikus alkatrészecskék nedvesedhetnek és megsérülhetnek.

Figyelem amikor a terméket beszerelés vagy tisztítás után a helyére helyezi, ügyeljen arra, hogy ne hajtja össze, ne csípje meg vagy törje el a tömlőket.



1.5 A Telepítés Biztonsága

- Ahhoz, hogy a termék használatra kész legyen, ellenőrizze a kézikönyvben és a telepítési utasításokban szereplő információkat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az elektro-

mos telepítés, a tiszta víz beépítése és a vízelvezetés megfelelő-e. Ellenkező esetben hívjon szakképzett villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt, hogy tegye a szükséges intézkedéseket. Ezek a folyamatok az ügyfél költségén zajlanak.

- A termék telepítése előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e meg. Ne telepítse a terméket, ha sérült.
- Ne helyezze a terméket olyan helyre, ahol a hőmérséklet 0C alá csökken.
- Ne helyezze a terméket szőnyegre vagy hasonló felületre. Tűzveszélyt okoz, mivel alulról nem tud levegőt kapni.
- Helyezze a terméket tiszta, sík és kemény padlóra, és állítsa be az állítható lábak segítségével. Ha a lábak nincsenek megfelelően beállítva, előfordulhat, hogy az ajtó nem záródik be teljesen, és forró gőz távozhat. Súlyos égési sérüléseket és sérüléseket okozhat, és károsíthatja a bútorokat is.
- Ne telepítse a terméket hőforrások (radiátorok, kályhák stb.), és ne telepítse a főzőlap szakácsterülete alá.
- Ha a terméket szekrényben/szekrényben/modulban kívánja használni, tartsa nyitva a szekrény ajtaját működés köz-

ben, ha nincsenek hézagok a megfelelő légáramlás biztosítása érdekében.

- Csatlakoztassa a terméket egy földelt aljzathoz, amelyet az adattáblán feltüntetett aktuális értékeknek megfelelő biztosítékkal védett. A földelést szaképzett villanszerelővel végezze. Ne használja a terméket földelés nélkül a helyi / nemzeti előírásoknak megfelelően.
- Csatlakoztassa a terméket az adattáblán feltüntetett feszültség-és frekvenciaértékeknek megfelelő aljzatba.
- Ne dugja a terméket olyan aljzatokba, amelyek meglazultak, a konnektorból kiléptek, eltörtek, piszkosak, zsírosak, vízzel való érintkezés veszélyének vannak kitéve (pl. víz szivároghat a munkaasztalról).

Megjegyzés a termékhez mellékelt új tömlőkészleteket kell használni. Ne használja újra a régi tömlőegységeket. Ne csatlakoztassa a tömlőket.

Megjegyzés csatlakoztassa a vízbevezető tömlőt közvetlenül a vízcsaphoz. A csapból leadott nyomásnak legalább 0,03 MPa (0,3 bar) és legfeljebb 1 MPa (10 bar) nyomásnak kell lennie. Ha a víznyomás meghaladja az 1 MPa-t (10 Bar), nyomáscsökken-

tő szelepet kell felszerelni. A megengedett legnagyobb víz hőmérséklet 25 C.

- Helyezze el a tápkábelt és a tömlőket úgy, hogy ne legyen kioldás veszélye.



1.6 Üzembiztonság

Csak mosogatógépekhez szánt mosószeret, öblítőszeret és adalékanyagokat szabad használni.

Soha ne használjon kémiai oldószereket a termékben. Ezek az anyagok robbanásveszélyt jelentenek.

Ne igyon a termékben lévő mosóvizet.

A mosogatógép mosószerei erős lúgot tartalmaznak, ami lenyelve rendkívül veszélyes lehet. Kerülje a bőrrel vagy Szemmel való érintkezést, és ne engedje a gyermekeknek a termék közelében, amikor a fedél nyitva van. A mosási ciklus befejezése után ellenőrizze, hogy a mosószertartály üres-e.

Amikor teljesen kihúzza a felső és az alsó kosarakat, a termék ajtaja a kosarak teljes terhelését veszi igénybe. Ne üljön vagy helyezzen más rakományt az ajtóra, különben a termék felborulhat.



A termék maximális mosási kapacitása: az Energiacímkén és a Gyorsfelhasználási kártyán a ciklus táblázat alatt.

Az esetleges sérülések elkerülése érdekében mindig helyezzen hosszú és hegyes edényeket, például tálalóvillákat, kenyérféleket stb. az evőeszköztartóban, hegyes végével lefelé vagy vízszintesen a mosogatósarkokba.

Ha a termék működése közben ki kell nyitnia az ajtót, óvatosan nyissa ki. Vigyázzon a forró gőzre és a forró víz fröccsenésére.

Ne használjon hibás vagy sérült terméket. Húzza ki a készüléket (vagy kapcsolja ki a biztosítékot, amelyhez csatlakozik), kapcsolja ki a vízcsapot, és hívja a hivatalos szervizt.

Ne helyezzen lángforrást (égőgyertya, cigaretta stb.) a termékben vagy annak közelében. Ne helyezzen gyúlékony / robbanásveszélyes anyagokat a termék közelébe.

Ne mássz fel a termékre.

Húzza ki a készüléket, és kapcsolja ki a csapot, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

2 Környezetvédelmi utasítások

Ezt a terméket úgy tervezték, hogy 2000 m-ig működjön tengerszint felett.



1.7 Karbantartás és tisztítás biztonsága



Ne mossa le a terméket permetezéssel vagy víz öntésével.



A termék tisztításához ne használjon éles vagy csiszolószerszámat. Ne használjon olyan anyagokat, mint háztartási tisztítószer, mosószerek, gáz, benzin, alkohol, viasz stb.



A termék tisztításakor viseljen kesztyűt.



Vigyázzon az esetleges sérülésekre, amikor éles felületeket tisztít a termék hátulján!

MEGJEGYZÉS! Tisztítás után ne felejtse el visszahelyezni a gép szűrőjét. Ellenkező esetben a szivattyúk eltömődhetnek, és a termék megsérülhet.

Belső Világítás



Vegye fel a kapcsolatot egy szervizzel, ha ki kell cserélnie a világításhoz használt LED-et/izzót a gép modellje szerint.

2.1 Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló rendeletnek való megfelelés és a hulladéktermékek ártalmatlanítása

Ez a termék nem tartalmaz a Török Köztársaság Környezetvédelmi és Urbanizációs Minisztériuma által kiadott "Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ellenőrzéséről szóló rendeletben" meghatározott káros és tiltott anyagokat. Megfelel a WEEE-rendeletnek.



Ez a termék kiváló minőségű alkatrészekből és anyagokból készül, amelyek újrahasznosíthatók és újrafelhasználhatók.

Ezért a terméket az élettartam végén ne dobja ki a háztartási

vagy egyéb hulladékkal együtt. Vigye az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítási gyűjtőhelyére. Ezeket a gyűjtőhelyeket a területileg illetékes helyi hatóságnál lehet megkeresni. Segítsen a környezet és a természeti erőforrások védelmében a használt termékek újrahasznosításával. A termék ártalmatlanítása előtt a gyermekek biztonsága érdekében húzza ki a hálózati csatlakozót, és törje ki a rakodóajtó zárszerkezetét, hogy működésképtelenné tegye azt.

2.2 A csomagolásra vonatkozó információk

A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból készült, a nemzeti jogszabályainknak megfelelően. A csomagolási hulladékot ne a háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt dobja ki, hanem a helyi hatóságok által meghatározott csomagolási gyűjtőhelyeken.

2.3 Megjegyzés a vizsgálointézetek számára

A teljesítményvizsgálatokhoz szükséges információk kérésre rendelkezésre állnak.

Kérését az alábbi e-mail címen küldheti el: dishwasher@standardloading.com

Az érdeklődő e-mailben feltétlenül adja meg elérhetőségét, valamint a tesztelendő termék kódját, raktári számát és sorozatszámát. A termékkód, a készletszám és a sorozatszám az ajtó oldalára erősített típstáblán található

2.4 Szabványmegfelelőségi és vizsgálati információk / EK-megfelelőségi nyilatkozat



A termék fejlesztése, gyártása és értékesítése az Európai Közösség valamennyi vonatkozó irányelvének biztonsági előírásaival összhangban történik. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436 / EN 60436

2.5 Ez a szakasz a wifi funkcióval rendelkező termékekre vonatkozik.

Frekvenciasáv 2,4 Ghz

Max. vezetőképesség: 100 mW

CE megfelelőségi nyilatkozat Az Arçelik A.Ş. ezennel kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a weboldalon található:

Termékek, cím

support.beko.com

2.6 Energia címke



A termékkel kapcsolatos műszaki információkhoz az energiacímkén található QR-kód beolvasásával juthat hozzá egy internetre csatlakoztatott mobil eszközzel.



XXXXXXXXXX (*)

A

B

3 Műszaki adatok

Maximális mosási kapacitás: Az Energiacímkén és a Gyors használati kártyán a Ciklus táblázat alatt feltüntetett érték.
Magasság: A magasságra vonatkozó információkért nézze meg a telepítési kézikönyvet.
Szélesség: 60
Mélység: 57
Elektromos bemenet: 220-240 V, 50 Hz
Teljes teljesítmény: 1800-2100 W
Fűtés teljesítmény: 1800 W
Teljes áram: 10 A *
Szivattyú teljesítmény: 90 W
Leengedő szivattyú teljesítménye: 30 W *
* A részletes elektromos értékek a mosogatógép ajtaján található típustáblán találhatók.
Víznyomás 0,3 -10 bar (= 3 – 100 N/cm ² = 0.03-1.0 Mpa)



A műszaki előírások előzetes értesítés nélkül módosíthatók a termék minőségének javítása érdekében.

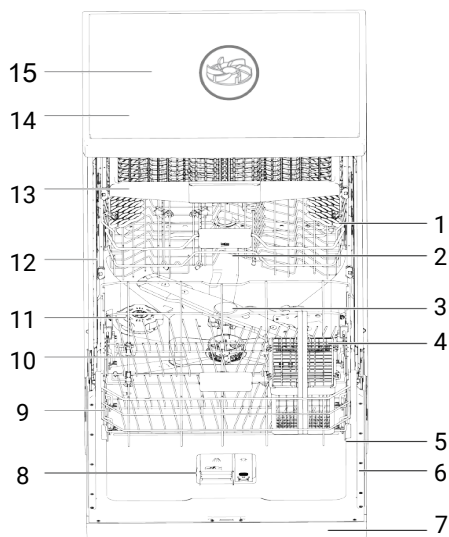


A kézikönyvben szereplő ábrák sematikusak, és előfordulhat, hogy nem állnak pontosan összhangban a termékkel.



A készülékhez tartozó vagy annak kísérő dokumentációjában található értékek laboratóriumi mérésekből származó értékek a vonatkozó szabványoknak megfelelően. Ezek az értékek a használat és a környezeti feltételek függvényében eltérőek lehetnek.

4 Általános nézet



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Felső kosár | 2 Felső szórókar |
| 3 Alsó szórókar | 4 Evőeszköz tartó |
| 5 Ajtó | 6 Típuscímke |
| 7 Vezérlőpanel | 8 Mosogatószer rekesz |
| 9 Alsó kosár | 10 Szűrők |
| 11 Sórekesz fedél | 12 Felső kosár sín |
| 13 Mennyezeti evőeszközkosár (modell-
től függően) | 14 Felső állvány (modelltől függően) |
| 15 Felső szórókar (modelltől függően) | |

A típusjelzés modelltől függően változik.



Illusztráció 1:

5 Üzembe helyezés



Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

A termék elhelyezési helyének elektromos, tiszta víz- és szennyvízhálózatának előkészítése a megrendelő felelőssége. Mielőtt a termék használatra kész állapotba hozatala érdekében felhívna az erre felhatalmazott szervizt, ha az elektromos szerelés, a tisztavíz-szerelés és a vízvezetés nem megfelelő, hívjon szakképzett villanszerelőt és vízvezeték-szerelőt a szükséges intézkedések megtétele érdekében.



A beszerelést és az elektromos csatlakoztatást csak az erre felhatalmazott szerviz végezheti el. A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyek által végzett műveletekből eredő esetleges károkért.



A termék beszerelése előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés. Ne telepítse a terméket, ha az sérült. A sérült termékek veszélyt jelentenek az Ön biztonságára.



Szabadon álló és pult alatti modellek esetén ne távolítsa el a készülék rúgólapját. Ezzel a garancia érvényét veszíti.

- Amikor a terméket telepítés vagy tisztítás után a helyére helyezi, győződjön meg arról, hogy a vízbevezető és a vízleeresztő tömlők nincsenek behajtvva, becsípődve vagy elszakadva.
- A termék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a padlót, a falat, a csöveket stb. Ne fogja meg az ajtót vagy a panelt a termék mozgatásához.

5.1 Helyes telepítési hely

- A termék beépítési helyén nem lehetnek olyan zárható, toló- vagy zsanéros ajtók, amelyek korlátoznák az ajtó teljes nyitását.
- Helyezze a terméket szilárd és sík, megfelelő teherbírású felületre! Ahhoz, hogy az ajtó megfelelően és szorosan záródjon, elengedhetetlen, hogy a mosogatógépet vízszintes felületre helyezze.
- Ne telepítse a terméket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0 °C alá csökken.
- Helyezze a terméket kemény padlóra. Ne helyezze hosszú szálú szőnyegre vagy hasonló felületre.
- Válasszon olyan helyet, ahol könnyen és gyorsan be- és kirakhatja az edényeket.
- Helyezze a terméket a csap és a lefolyó közelébe. A termék helyét úgy válassza ki, hogy a csatlakoztatás után ne változtassa meg.



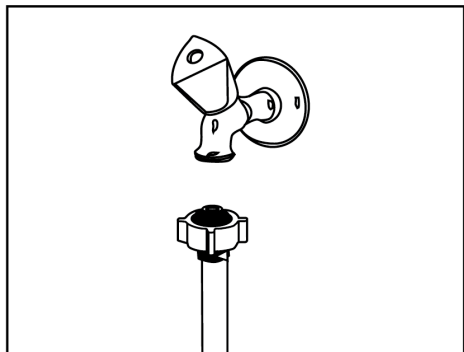
Soha ne helyezze a készüléket a tápkábelre. A kábel megsérülhet, ami áramütés vagy tűzveszélyt okozhat.

5.2 Csatlakozás a vízellátáshoz

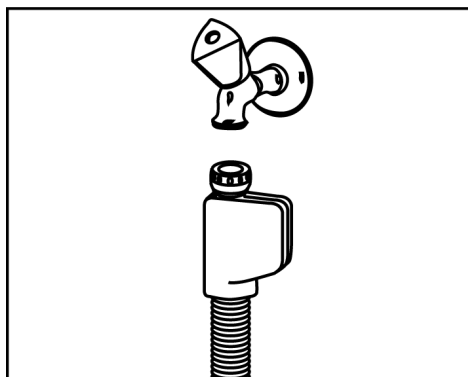
Annak érdekében, hogy a városi hálózathoz vagy az Ön vízellátó rendszeréből származó szennyeződések (homok, agyag, rozsdaszb.) ne károsítsák a mosogatógépet és az edényeket, javasoljuk, hogy a vízbeömlőnyílásra szereljen fel egy szűrőt.

Maximális megengedett vízbefolyási hőmérséklet:

- Az AquaSafe+ funkciót tartalmazó modellek esetében ez 60 °C.
- Más modellek esetében 25 °C-ig.



AquaSafe+ jellemzők



- Védje az AquaSafe+-t a vízszivárgás ellen a tömlő bemeneténél. Meg kell akadályozni, hogy a víz érintkezzen a rendszer szelepdobozával. Ellenkező esetben az elektromos alkatrészek megsérülnek.
- A tömlőt semmilyen módon ne rövidítse meg, és ne hosszabbítsa meg további alkatrészekkel, mivel a tömlő elektromos csatlakozókat és alkatrészeket tartalmaz.
- Ha a rendszer megsérült, húzza ki a készüléket a hálózathoz, és hívja a hivatalos szervizt.

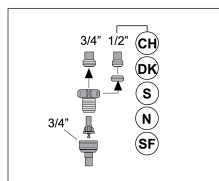
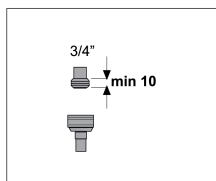
A mosogatógép nem csatlakoztatható melegvízes készülékhez vagy folyó vízmelegítőhöz.

FIGYELMEZTETÉS Az új terméken ne használjon régi vagy használt vízbevezető tömlőket. Használja a mosogatógéphez mellékelt új vízbevezető tömlőt. Ne illesse össze a tömlőket.

FIGYELMEZTETÉS Csatlakoztassa a vízbevezető tömlőt közvetlenül a vízcsaphoz. A csapból származó nyomásnak legalább 0,3 és legfeljebb 10 bar-nak kell lennie. Ha a víznyomás meghaladja az 10 Bar értéket, nyomáscsökkentő szelepet kell felszerelni.

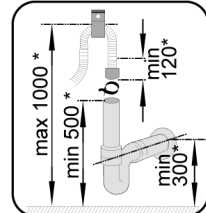
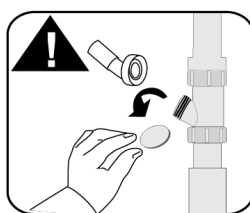
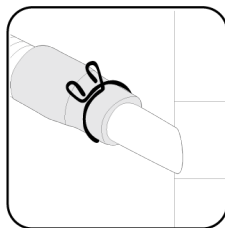
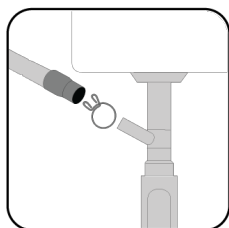
FIGYELMEZTETÉS A vízellátó és a vízleresztő tömlőnek biztonságosan rögzítettnek és sérülésmentesnek kell lennie.

MEGJEGYZÉS A csatlakozások elvégzése után nyissa ki teljesen a csapot, és ellenőrizze a vízszivárgást.



5.3 Csatlakozás a vízvezetőhöz

A vízvezető tömlő közvetlenül a szennyvízvezetőhöz vagy a mosogató lefolyójához csatlakoztatható. Részletesebb információért olvassa el a mosogatógéphez mellékelt telepítési útmutatót.



* mm

A szennyvízvezetőnek a csatornába kell csatlakoznia, és nem csatlakozhat a felszíni vizekhez.

5.4 A lábak beállítása

Ha a termék ajtaja nem záródik megfelelően, vagy megremeg, amikor óvatosan megnyomja a kezével, ez azt jelenti, hogy a lábak nincsenek beállítva. Állítsa be a termék lábát a termékhez mellékelt telepítési útmutatóban leírtak szerint.



Ha a mosogatógép ajtaja nincs megfelelően beállítva, forró gőz távozhat. A súlyos égési sérüléseket okozhatnak és károsíthatják a bútorokat.

5.5 Elektromos csatlakozás



Csatlakoztassa a terméket a "Műszaki adatok" táblázatban szereplő értékeknek megfelelő biztosítókkal védett, földelt aljzathoz. Cégünk nem vállal felelősséget az esetlegesen bekövetkező károkért, ha a terméket a helyi előírásoknak megfelelő földelés nélkül használják.

- A csatlakozásnak meg kell felelnie az adott ország nemzeti előírásainak.
- A tápkábel dugójának a telepítést követően könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Csatlakoztassa a terméket egy 16 amperes biztosítókkal védett, földelt aljzathoz.
- A megadott feszültségnek meg kell egyeznie az Ön hálózati feszültségével.

6 Előkészületek



Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

6.1 Energiatakarékosági megfontolások

Az alábbi információk segítenek abban, hogy termékét környezetbarát és energiahatékony módon használja: Távolítson el minden durva hulladékot, mielőtt az edényeket a mosogatógépbe helyezi.

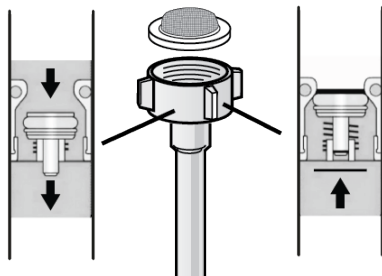
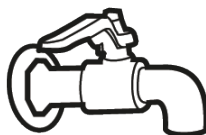


Ne csatlakoztassa hosszabbító kábelekkal vagy többszörös aljzattal.



A sérült tápkábel a hivatalos szerviznek kell kicserélnie.

5.6 Vízbevezető tömlő készlet



A mosogatógépet a visszafolyás megakadályozására alkalmas visszacsapó szeleppel ellátott vízbevezető tömlővel szerelték fel. Ha az eredeti tömlőszettet eltávolították a készülékből, soha ne használjon visszacsapószelep nélküli tömlőszettet. A mosogatógépek csaphoz való csatlakoztatásához csak visszacsapó szeleppel ellátott tömlőszettet kell használni, amennyiben cserére van szükség.



Nem ajánlott az edényeket előtisztítani, mielőtt betenné őket a mosogatógépbe mivel ez energiát és vizet fogyaszt.



Az edények mosogatógépben történő mosogatása kevesebb energiát és vizet fogyaszt, mint a kézi mosogatás.

Indítsa el a mosogatógépet, miután teljesen feltöltötte.

A ciklus kiválasztásakor figyeljen a "Ciklus-információk és átlagfogyasztás táblázatra". Ne használjon a mosogatószer csomagolásán megadottnál több mosogatószert.

6.2 Vízlágyító rendszer

A mosogatógép speciális vízlágyító rendszerrel van felszerelve, amely csökkenti a hálózati víz keménységét. Ez a rendszer a vizet a mosogatóshoz szükséges szintre lágyítja a kívánt minőségű mosogatóshoz.



A hálózati vizet lágyítani kell, ha keménysége 7°dH felett van. Ellenkező esetben a keménység ionjai felhalmozódnak a mosogatóeszközökön, és befolyásolhatják a mosogatógép mosogatóási, öblítési és szárítási teljesítményét.

Eco 50 °C vízfogyasztás (l)	regenerálás ciklus után	További idő (perc)	További vízfogyasz- tás (l)	További energiafo- gyasztás (kWh)
12,3-14,7	5	5	3,0	0,05
9,6-12,2	6	5	3,0	0,05
9,0-9,5	7	5	3,0	0,05
8,0-9,0	8	5	3,0	0,05
7,0-7,9	9	5	3,0	0,05

A mosogatógép Eco 50 °C-os ciklusának vízfogyasztását lásd a Ciklusinformációk és az Átlagos fogyasztási értékek táblázatban a Ciklusok táblázatában.

6.3 A vízlágyító rendszer beállítása

A vízlágyító rendszer helyes beállítása javítja a mosogatógép mosási, öblítési és szárítási teljesítményét.

MEGJEGYZÉS! A rendszer beállításához először is tájékozódjon az Ön régiójában illetékes szerviztől a vízkeménység szintjéről, és állítsa be azt az alábbiak szerint. A vízkeménység meghatározása után:

A vízlágyító rendszer beállítása

A mosogató hatékonysága javul, ha a vízlágyító rendszer helyesen van beállítva. Először olvassa el a vízlágyító rendszer beállításáról szóló részt. A vízlágyító rendszer regenerálására minden ciklusban sor kerülhet a szárítási lépés során. Ha regenerálásra kerül sor, a ciklus időtartama, az energia- és vízfogyasztás megnő. A regenerálási folyamatra vonatkozóan az alábbi táblázat mutatja a regenerálási folyamat gyakoriságát, a maximális további időt, a víz- és energiafogyasztást a vízfogyasztástól függően az Eco 50 °C-os ciklusban, amikor a mosogatógépet normál körülmények között, 14 dH vízellátással működtetik.

1. Miután bekapcsolta a mosogatógépet a Be/kikapcsoló gombbal, lépjen be a Beállítások menübe a Beállítások gomb 3 másodpercig tartó, modelltől függő lenyomásával, vagy a Be/Kapcsoló és a P2 ciklus gombok 3 másodpercig tartó egyidejű megnyomásával.
2. Navigáljon a képernyőn az "r" pozícióra a P2 billentyű megnyomásával.
3. Állítsa be a megfelelő szintet az "r:1", "r:2", "r:3", "r:4" vagy "r:5" pozíciók egyikének kiválasztásával a P3 programbillentyűvel.
4. A mentéshez lépjen ki a beállítások menüből a mosogatógép be/ki gombjának 3 másodpercig tartó megnyomásával. A beállítások automatikusan mentésre kerülnek.

Keményiségi szint	Angol Keménység °dE	Német keménység °dH	Francia keménység °dF	Vízkeménység szintjelző
0.  Szint	0-5	0-4	0-8	A vízkeménység beállítását a Kiválasztás billentyű megnyomásával állítsa az 1. pozícióba. (r1)
1.  Szint	6-9	5-7	9-13	A vízkeménység beállítását a Kiválasztás billentyű megnyomásával állítsa az 1. pozícióba. (r1)
2.  Szint	10-15	8-12	14-22	A vízkeménység beállítását a Kiválasztás billentyű megnyomásával állítsa az 2. pozícióba. (r2)
3.  Szint	16-19	13-15	23-27	A vízkeménység beállítását a Kiválasztás billentyű megnyomásával állítsa az 3. pozícióba. (r3)
4.  Szint	20-24	16-19	28-34	A vízkeménység beállítását a Kiválasztás billentyű megnyomásával állítsa az 4. pozícióba. (r4)
5.  Szint	25-62	20-50	35-90	A vízkeménység beállítását a Kiválasztás billentyű megnyomásával állítsa az 5. pozícióba. (r5)

Táblázat 1: Vízkeménységi szint beállítási táblázat

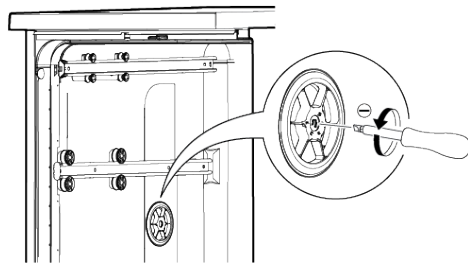
Egy lapos fejjű csavarhúzóval fordítsa a regenerálást szabályozó kapcsolót a vezérlőpanelen beállított keménységi szintnek megfelelő állásba. Ha például a vezérlőpanelen a beállítás 3, akkor állítsa a regenerálás beállítási kapcsolót 3-ra.

- Ha az Ön által használt víz keménysége 50°dH (francia keménység) felett van, vagy ha kútvizet használ, akkor szűrőket és víztisztítókat kell használnia.
- Ha az Ön által használt víz keménysége 7°dH alatt van, nem kell sót használnia a mosogatógépben. Ebben az esetben a mosogatógép kezelőpanelén a "Sóhiány jelzőfény" folyamatosan világít.
- Ha a vízkeménység beállítása az 1. szinten van, a "Low Salt Indicator Light" (alacsony sószint jelzőfény) folyamatosan világít, még akkor is, ha nincs szükség só használatára. Ha ebben a helyzetben sót ad hozzá, a só nem fogy el, és a lámpa nem fog világítani.

MEGJEGYZÉS! Ha elköltözik, előfordulhat, hogy a mosogatógép vízkeménység-beállítását újra be kell állítania a költözé-

si hely vízkeménységének megfelelően, figyelembe véve a fenti információkat. Ha a mosogatógép vízkeménység-beállítását korábban már állította, a mosogatógép kijelzőpanelén a legutóbbi vízkeménység-beállítás jelenik meg.

Mechanikus vízkeménység beállítás



Az üvegáruápoló beállítás a mosogatógépben az előzetesen lágyított mosogatóvíz keménységének megváltoztatására szolgál. Végezze el a beállítást a vízkeménység beállításának megfelelően. A beállítást egy széles, lapos csavarhúzóval végezze el. A csavarhúzóval fordítsa el a mechanikus üvegáruápolás beállítási kapcsolót. Egyszerűen fordítsa a mechanikus kapcsolót a vízkeménység beállításával megegyező állásba.

Például,

Állítsa a mechanikus üvegáruápolás beállítási kapcsolót a 3. állásba az "r3" vízke-ménységi beállításhoz

Állítsa a mechanikus üvegáruápolás beállítási kapcsolót a 4. állásba az "r4" vízke-ménységi beállításhoz

6.4 A só feltöltése

A vízlágyító rendszert fel kell újítani ahhoz, hogy a mosogatógép azonos teljesítményen működjön. Erre a célra mosogatógépsót használnak.



Csak speciális, mosogatógépekben használható lágyítósót használjon.

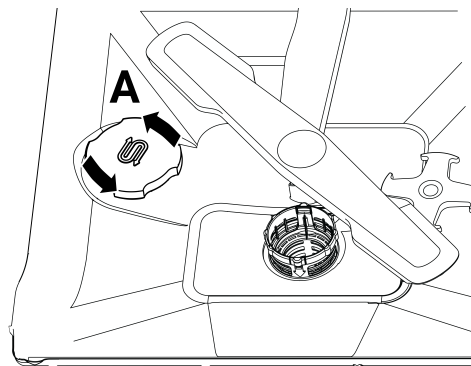


A vízlágyító rendszerben ajánlott granulált vagy por alakú lágyító sókat használni. Ne használjon olyan sókat, mint az asztali só és a kőso, amelyek nem oldódnak fel teljesen a vízben. Ellenkező esetben a rendszer teljesítménye idővel romolhat.

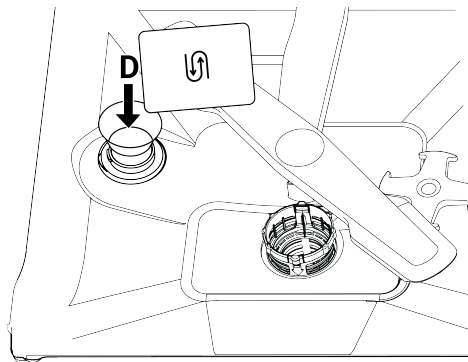


Amikor bekapcsolja a mosogatógépet, a sórekesz megtelik vízzel. Ezért a mosogatógép beindítása előtt tölts fel a sótartályt.

1. Kezdetben vegye ki az alsó kosarat a lágyítósó betöltéséhez.
2. Az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva nyissa ki a sórekesz fedelét (A).



3. A mosogatógép első használatakor csak 1 liter vizet töltsön a sótartályba.
4. Tölts meg a sótartályt sóval (D). Keverje meg egy kanállal, hogy felgyorsítsa a só oldódását a vízben.



A sórekeszbe kb. 2 kg lágyítósót tehet.

1. Amikor a rekesz megtelt, helyezze vissza a fedelet, és elfordítva zárja le.



A só hozzáadását közvetlenül a mosogatógép indítása előtt kell elvégezni. Így a kiömlő sós víz azonnal megtisztul, és a mosogatógép belsejében a korrózió veszélye is elkerülhető. Ha nem akar azonnal mosogatni, akkor üresen és mosogatószer nélkül futtassa a gépet a legrövidebb ciklusban.



A piacon kapható különböző márkájú sók különböző szemcseméretűek és a víz keménységétől függően a sónak a vízben való feloldódása több órát is igénybe vehet. Emiatt a "sóhiányra figyelmeztető jelzés" a só mosogatógépbe töltése után egy bizonyos ideig világít.

6.5 Mosogatószer

A mosogatógépben por-, folyékony-/zselés- és tablettás mosogatószert is használhat.



Csak mosogatógépben való használatra szánt mosogatószerket használjon. Javasoljuk, hogy ne használjon klórt és foszfátokat tartalmazó mosogatószerket, mivel ezek károsak a környezetre.

A mosogatószer feltöltése

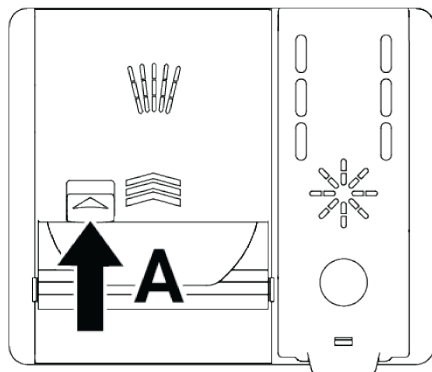
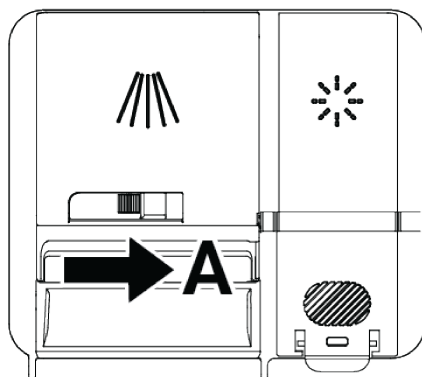
A jó mosogatási és szárítási eredmények érdekében tartsa be a mosogatószer csomagolásán található utasításokat. További kérdésekkel forduljon a mosogatószer gyártójához.



Ne tegyen oldószereket a mosogatószerrekeszbe. Fennáll az áramütés veszélye!

Közvetlenül a mosogatógép indítása előtt tegye a mosogatószeret a mosogatószer rekeszbe az alábbiak szerint.

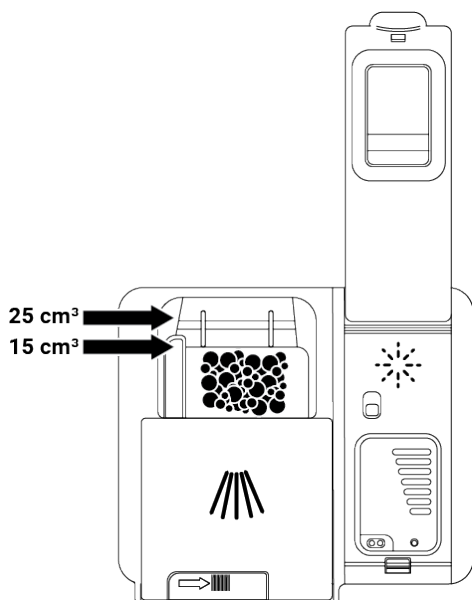
1. Nyissa ki a mosogatószerrekesz ajtaját a retesz jobbra tolásával (A). (modelltől függően)



2. Tegye a megadott mennyiségű por, folyékony/gél vagy tablettás mosogatószeret a rekeszbe.

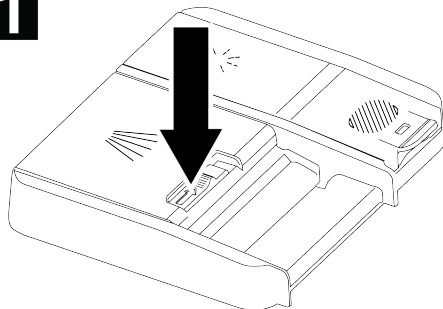


A mosogatószerrekesz belsejében szintvonalak vannak, amelyek segítenek a megfelelő mennyiségű por alakú mosogatószer használatában. A mosogatószerrekesz 45 cm³ mosogatószeret tartalmaz, ha teljesen fel van töltve. Töltse fel a mosogatószer rekeszt a 15 cm³ vagy 25 cm³ mosogatószer szintvonaláig, attól függően, hogy mennyire van tele a mosogatógép és/vagy mennyire piszkosak az edények. Tablettás mosogatószer használata esetén egy tabletta elegendő.

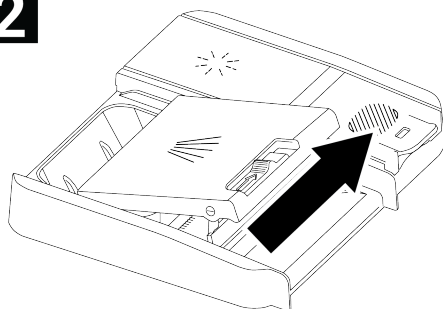


3. Csukja be a mosogatószerkezes fedelét a nyíl irányába nyomva. A fedél zárásakor "kattanó" hang hallatszik.

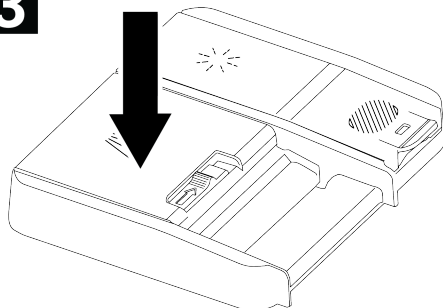
1



2



3



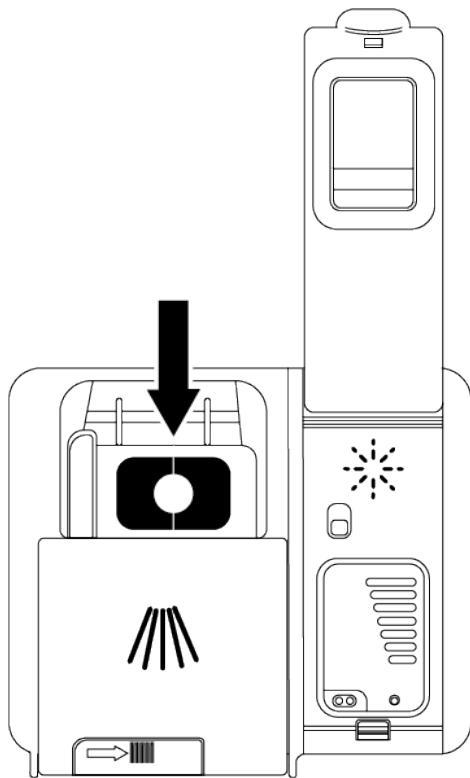
Mivel a tablettás mosogatószerkezes oldhatósága a hőmérséklettől és az időtől függően változik, használjon mindig por vagy folyékony/zselés mosogatószerkezes rövid ciklusokban, előmosogatás nélkül.

Tablettás mosogatószerkezes

A hagyományos tablettás mosogatószerkezes mellett a piacon vannak olyan tablettás mosogatószerkezes is, amelyek vízlágyító só és/

vagy öblítőszer tartalmaznak. Néhányuk speciális összetevőket is tartalmaz, például üvegből készült tartósítószer és rozsdamentes acélból készült tartósítószer. Ezek a tabletták egy bizonyos vízkeménységi szintig (21°dH) működnek. E szint felett a vízlágyító só és az öblítőszer a tablettás mosogatószerrel együtt kell használni.

A mosogatógépekben a legjobb mosogatási teljesítményt a mosogatószer, az öblítőszer és a vízlágyító só külön-külön történő használatával lehet elérni.



Tablettás mosogatószer használatakor kövesse a gyártónak a mosogatószer csomagolásán található utasításait.

Tablettás mosogatószer használata esetén forduljon a mosogatószer gyártójához, ha az edények nedvesek a mosogatási ciklus befejezésekor és/vagy ha vízkőfoltokat észlel, különösen a poharakon.

Amikor tablettás mosogatószerrel por mosogatószerre áll át:

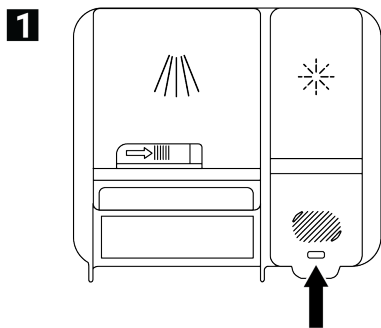
- Győződjön meg róla, hogy a só- és öblítőszer tartály tele van.
- Állítsa a vízkeménységi beállítását a legmagasabb fokozatra, és üres mosogatógéppel futtasson le egy mosogatási ciklust.
- Az üres mosogatási ciklus után olvassa el a használati útmutatót, és állítsa be újra a vízkeménységi beállítását az Ön hálózati vízének megfelelően.
- Állítsa be a megfelelő öblítőszer-beállítást.

6.6 Öblítőszer

A mosogatógépekben használt öblítőszer egy speciális vegyület, amely javítja a szárítás hatékonyságát, és megakadályozza, hogy a víz vagy vízkő nyomai a mosogatott tárgyakon maradjanak. Ezért győződjön meg arról, hogy van-e öblítőszer az öblítőszer tartályban, és csak olyan öblítőszer használjon, amelyet mosogatógépekben való használatra szántak.

Az öblítőszer feltöltése

1. Nyissa ki az öblítőszer kupakját a reüsszel.



2. Töltse fel a rekeszt a MAX szintig.

6.7 Az edények mosogatógépbe helyezése

Ha az edényeket a mosogatógép mosogatási kapacitásának megfelelően helyezi el, akkor a gépet a lehető legjobban kihasználja az energiafogyasztás, a mosási és szárítási teljesítmény szempontjából.

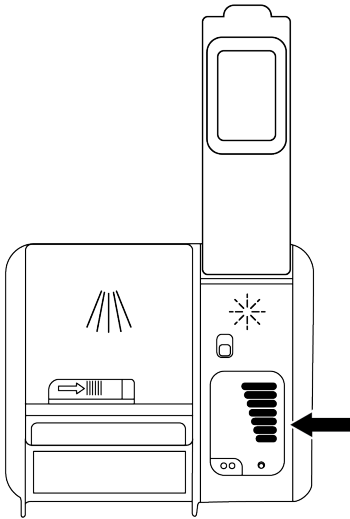
- Távolítsa el minden ételmaradékot (csontokat, gyümölcsmagokat stb.) az edényekről, mielőtt a mosogatógépbe helyezi őket.
- Ha lehetséges, a vékony, keskeny testű tárgyakat a kosarak középső rekeszeibe helyezze.
- A nagyon piszkos és nagyméretű tárgyakat az alsó kosárba, az apró, finom és könnyű tárgyakat pedig a felső kosárba helyezze.
- A mély edényeket, például tálakat, poharakat és fazekakat szájukkal lefelé helyezze el. Ez megakadályozza, hogy a víz felhalmozódjon bennük.



Az esetleges sérülések elkerülése érdekében a hosszú és hegyes edényeket, például a tálalóvillákat, kenyérvágó késeket stb. mindig hegyes végükkel lefelé vagy vízszintesen a mosogatószekrényekre helyezze az evőeszközosárba.

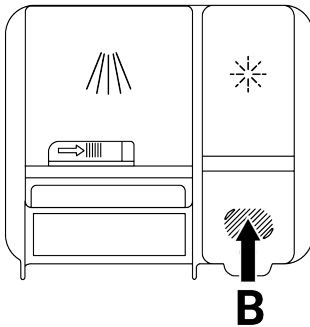
Először az alsó kosárban lévő edényeket ürítse ki, majd a felső kosárban lévő edényeket.

2



3. Zárja le a rekesz fedelét a (B) ponthoz enyhén megnyomva.

3



4. Növelje a beállítást, ha mosogatás után vízfoltok jelennek meg az edényeken, vagy csökkentse, ha kézzel letörölve kék folt marad. Ez a beállítás gyárilag a 3. pozícióba van állítva.



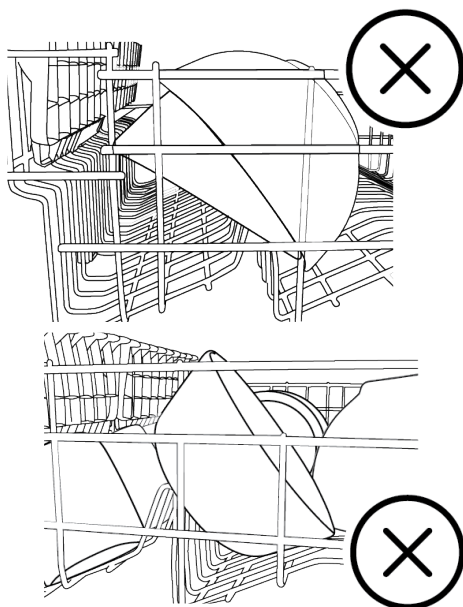
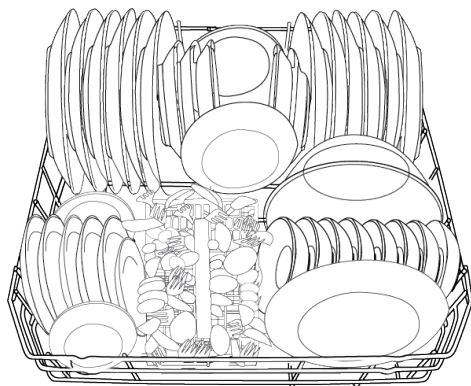
Az öblítőszer beállítását a "Az öblítőszer mennyiségének beállítása" címszó alatt, a mosogatógép működése fejezetben ismertetjük.



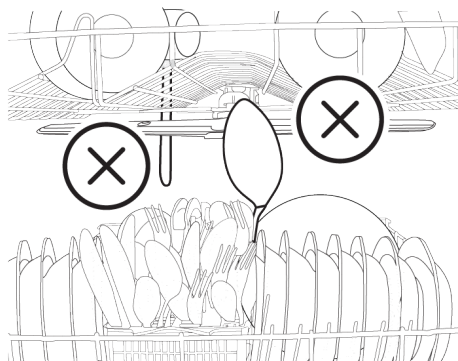
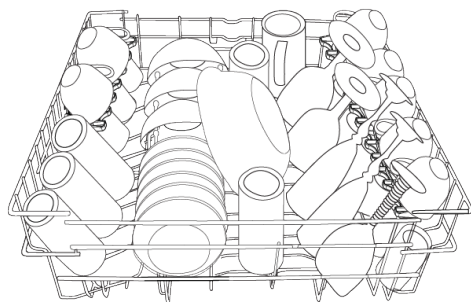
Törölje le a kamrán kívülre kifolyt öblítőszert. Az öblítőszer véletlen kiömlése habzást okoz és csökkenti a mosogatási teljesítményt.

Alternatív kosárelrendezési példák

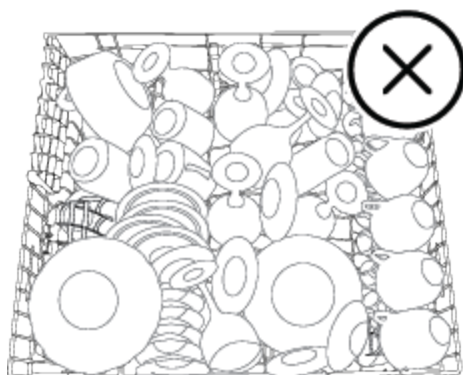
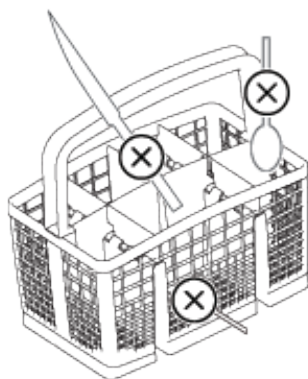
Alsó kosár



Felső kosár



Helytelen elhelyezések

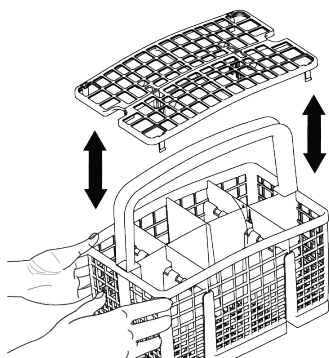
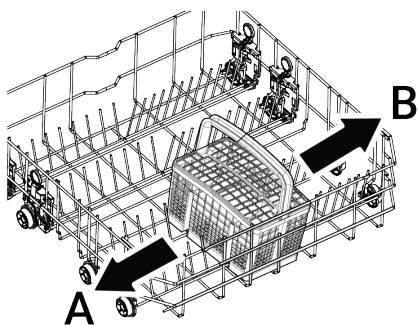


6.8 Evőeszköz tartó

(modelltől függ)

Az evőeszközkosarat kifejezetten kések, villák, kanalak stb. tisztább mosogatásához tervezték.

Az evőeszközkosár mozgatható (A, B) funkciójának köszönhetően az alsó kosárba helyezve táányérjait szélesebb területeket hozhat létre, és szabad helyet biztosíthat különböző méretű edényei számára.



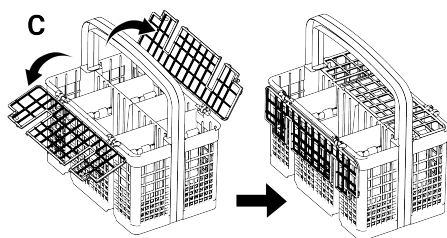
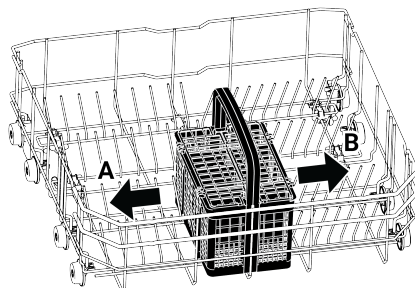
6.9 Evőeszköz tartó

(modelltől függ)

Az evőeszközkosarat kifejezetten kések, villák, kanalak stb. tisztább mosogatásához tervezték.

Az evőeszközkosár mozgatható (A, B) funkciójának köszönhetően az alsó kosárba helyezve táányérjait szélesebb területeket hozhat létre, és szabad helyet biztosíthat különböző méretű edényei számára.

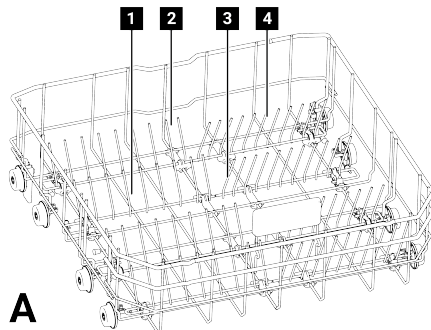
hat létre, és szabad helyet biztosíthat különböző méretű edényei számára. Ha több evőeszközt szeretne elhelyezni, akkor az elválasztókat oldalra hajthatja. (C)



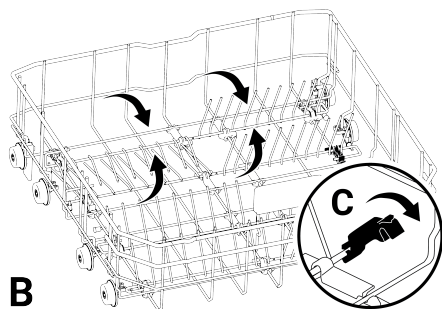
6.10 Összecsukható alsó kosárhuzalok

(modelltől függ)

A mosogatógép alsó kosarában lévő, hat részből álló (A) összecsukható drótokat úgy tervezték, hogy könnyebben elhelyezhessen nagyméretű tárgyakat, például edényeket, tálakat stb. Ha szeretné, nagyobb tereket hozhat létre az egyes darabok egyenkénti vagy együttes hajtogatásával.



Az összehajtható huzalok fekvő helyzetbe hajtásához tolja a drótokat a nyíl irányába, a középső részen tartva őket (B). Emelje felfelé, hogy a vezetékek ismét függőleges helyzetbe kerüljenek. Az összehajtható huzalok visszacsapódnak a reteszbe (C).



B



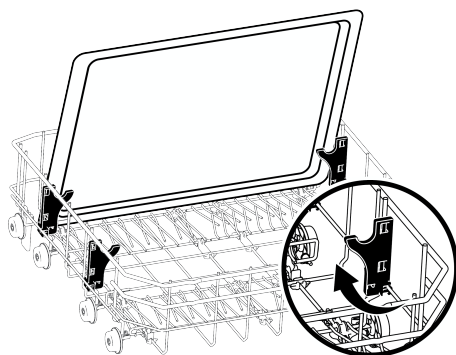
Ha a drótokat a végüknél fogva vízszintes helyzetbe hozza, akkor meghajolhatnak. Ezért fogja meg a középső drótot az aljuknál fogva, és nyomja őket a nyíl irányába, hogy fekvő vagy függőleges helyzetbe hozza őket.

6.11 Tálca mosogatás támogatás

(modelltől függ)

Használja a támasztékokat az alsó kosárban lévő tálcák mosogatásához.

A megfelelő ciklus és funkció kiválasztásához olvassa el a További funkciók részt.

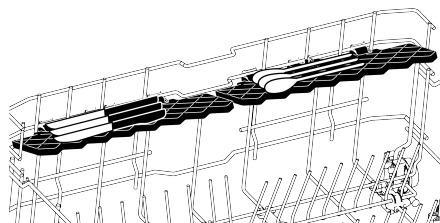
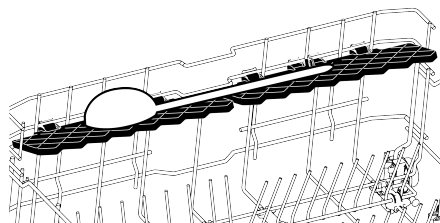
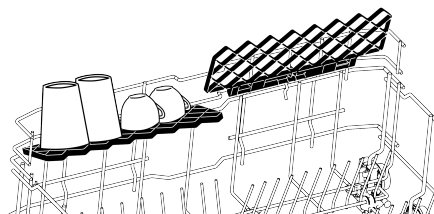


Illusztráció 2:

6.12 Többcélú alsó kosár / állítható magasságú eszköz állvány

(modelltől függ)

Ennek a tartozéknak köszönhetően mosogatógép alsó kosarában könnyedén elmosogathatja az extra poharakat vagy olyan darabokat, mint a hosszú merőkanalak és a kenyérvágó kések.



Az állványokat tetszés szerint használhatja, felfelé vagy lefelé állítva őket, vagy bezárhatja őket, hogy az alsó kosárban nagy teret hozzon létre.

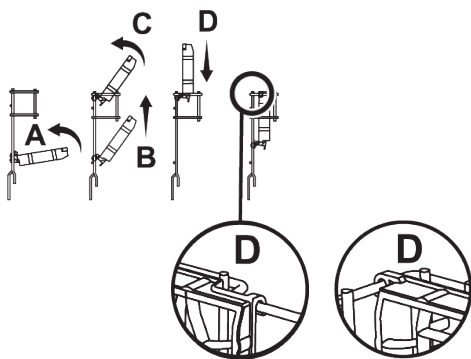


Ügyeljen arra, hogy a szórókar ne érje el a tartóra helyezett edényeket

Az állványok zárt helyzetbe történő visszaállítása;

1. Hajtsa össze az állványt (A).
2. Csúsztassa felfelé az állványt (B).

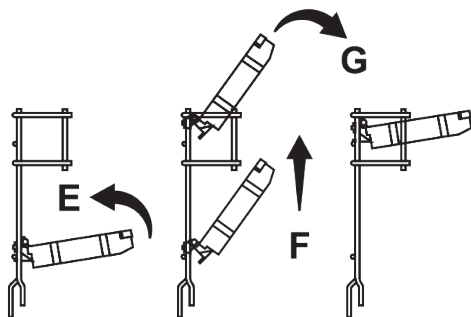
3. Állítsa az állványt függőleges helyzetbe (C).
4. Csúsztassa lefelé az állványt, és rögzítse a fűlekkel (D).



i Az állványt nyitott állásba kapcsolhatja, ha ugyanezeket a műveleteket fordítva végzi el.

Az állványok magasságának beállítása:

1. Hajtsa össze az állványt (E).
2. Csúsztassa felfelé az állványt (F).

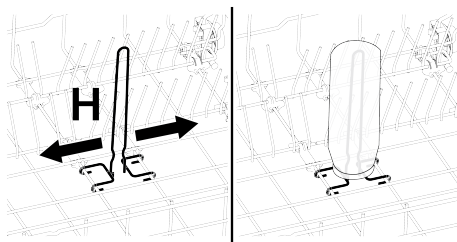


3. Nyissa ki az állványt a kívánt szintre (G).

6.13 Alsó kosár palack tartóval

(modelltől függ)

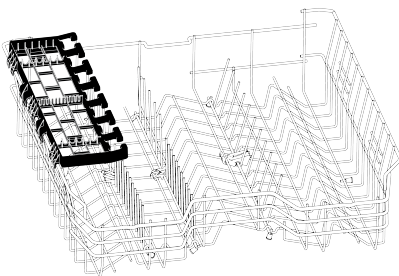
A palack tartó úgy lett kialakítva, hogy megkönnyítse a széles szájú és magas tárgyak mosogatását. Amikor nem használja, a palack tartó mindkét oldalról kifelé húzva kivethető a kosárból (H).



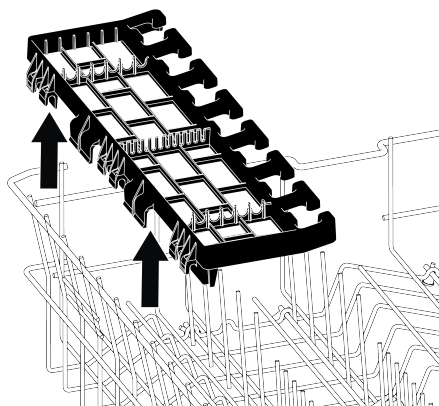
6.14 Felső kosár többfunkciós evőeszköz állvány

(modelltől függ)

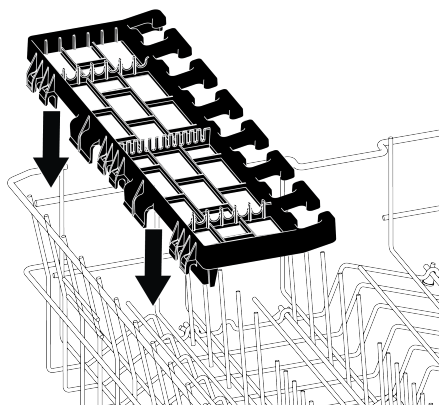
A készülék felső kosarában található felső kosár többfunkciós evőeszköz állványnak köszönhetően könnyen betöltheti és lemoshatja a hosszú szerviz- és konyhai eszközöket. A tartozék elülső oldalán kapható borospohár-rögzítő rekeszek lehetővé teszik a megfelelő méretű talpas poharak könnyebb elhelyezését a felső kosárban.



Ha nem akarja használni, akkor a felső kosár többfunkciós evőeszköz állványát felfelé emelve távolíthatja el.



A felső kosár többfunkciós evőeszköz állvány az ismételt használat érdekében újra visszahelyezhető a felső kosár oldalára.

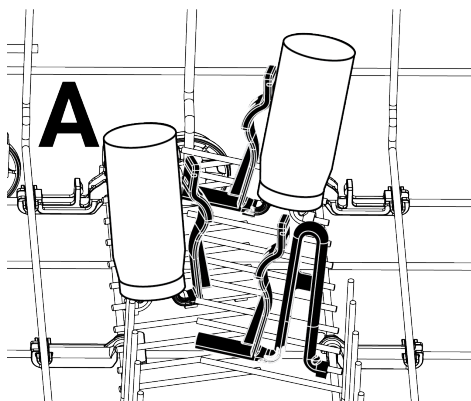


Illusztráció 3:

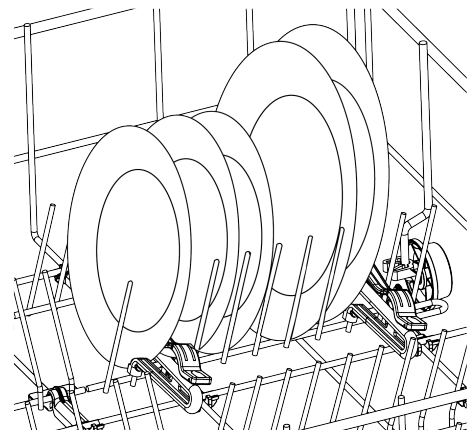
6.15 Palack- és edénytartó az alsó kosárban

(Modelltől függ)

Az alsó kosár palack- és tányértartóját (A) úgy tervezték, hogy megkönnyítse a keskeny szájú és magas edények mosogatását. Miután vízszintes helyzetbe hozta az összehajtható drótokat, elhelyezheti a palackokat a palacktartókon. A palackokat az alábbi ábrán látható módon rögzítse a palacktartó kapcsával.



És amikor az összehajtható drótot függőleges helyzetbe hozza, az edényeket a tartók eltávolítása nélkül is elhelyezheti.

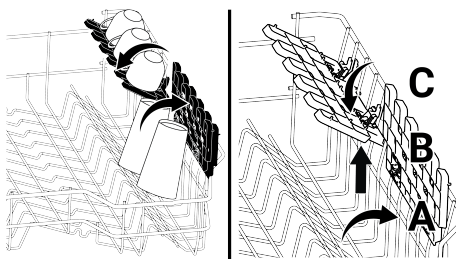


i Ha a drótokat a végüknél fogva vízszintes helyzetbe hozza, akkor meghajolhatnak. Ezért célszerű a vezetékeket vízszintes vagy függőleges helyzetbe hozni, az aljukról tartva őket.

6.16 Állítható magasságú felső kosárállvány

(modelltől függ)

A mosogatógép felső kosarában lévő állítható magasságú állványok felső és alsó oldalát tetszés szerint használhatja, az edények, például poharak, csészék stb. magasságának megfelelően felfelé vagy lefelé helyezve őket (A, B, C).



6.17 A felső kosár magasságának beállítása

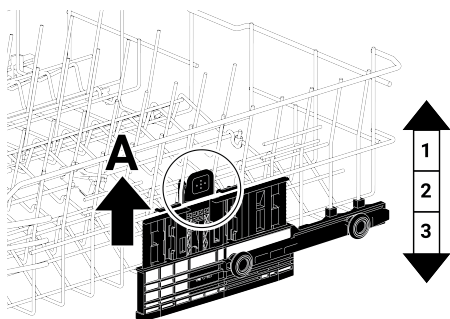
(modelltől függ)

A felső kosár magasságállító mechanizmus úgy került kialakításra, hogy a mosogatógép felső és alsó részében széles terek legyenek kialakíthatók a kosár felfelé vagy lefelé történő állításával, függetlenül attól, hogy a kosár tele van vagy üres.

Ennek a mechanizmusnak köszönhetően a kosarat három különböző pozícióba állíthatja, nevezetesen az alsó, középső és felső állásba.

1. A kosár felemeléséhez fogja meg a kosár rácsait és húzza a kosarat felfelé két kézzel, miközben a kosár a legalsó pozícióban van (A)
2. Engedje el a kosarat, amikor a következő magasabb pozícióban rögzül, a bal és jobb oldali szerkezetekből egy „kattanó” hangot hallhat.

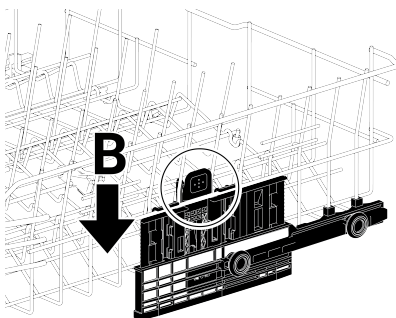
Ismételje meg ezt a műveletet, ha a magasság nem megfelelő.



A kosár leeresztéséhez hajtsa végre a következőket, ha az a legfelső pozícióban van;

1. A felső kosárhuzalokat mindkét kezével megfogva és a kosarat kissé felfelé emelve egyszerre nyomja meg és oldja ki az ábrán (B) látható reteszeket.
2. Engedje le a kosarat a következő pozícióba.
3. Engedje el a kosarat, amikor a következő pozícióban rögzül.

Ismételje meg ezt a műveletet, ha a magasság nem megfelelő.



i Előfordulhat, hogy a mechanizmus nem működik megfelelően, ha a felső kosár túl van terelve, vagy ha a súly nem egyenletesen van elosztva. Nagyobb terhelés esetén leeshet a kívánt szint alá.

i Győződjön meg róla, hogy a bal és jobb oldalon található mechanizmusok megfelelően vannak beállítva.

6.18 A felső kosár magasságának beállítása

(modelltől függ)

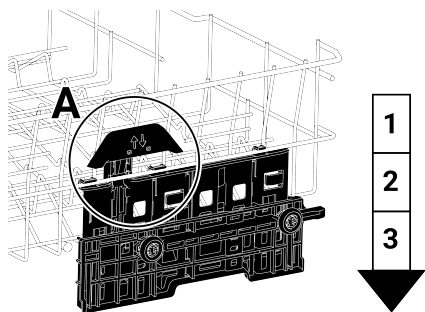
A felső kosár magasságállító mechanizmus úgy került kialakításra, hogy a mosogatógép felső és alsó részében széles terek legyenek kialakíthatók a kosár felfelé vagy lefelé történő állításával, függetlenül attól, hogy a kosár tele van vagy üres.

Ennek a mechanizmusnak köszönhetően a kosarat három különböző pozícióba állíthatja, nevezetesen az alsó, középső és felső állásba.

A kosár leeresztéséhez hajtja végre a következőket, ha az a legfelső pozícióban van;

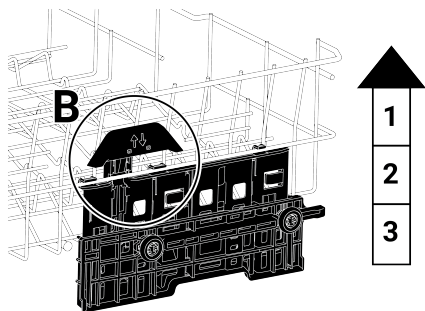
1. Fogja meg a felső kosár rácsait és emelje fel a mechanizmus fogantyúját, ahogy az az ábrán is látható (A).
2. Engedje le a kosarat a következő pozícióba.
3. Engedje el a kosarat, amikor a következő pozícióban rögzül.

Ismételje meg ezt a műveletet, ha a magasság nem megfelelő.



1. A kosár felemeléséhez fogja meg a kosár rácsait és húzza a kosarat felfelé két kézzel, miközben a kosár a legalsó pozícióban van (B)
2. Engedje el a kosarat, amikor a következő magasabb pozícióban rögzül, a bal és jobb oldali szerkezetekből egy „kattanó” hangot hallhat.

Ismételje meg ezt a műveletet, ha a magasság nem megfelelő.



i Előfordulhat, hogy a mechanizmus nem működik megfelelően, ha a felső kosár túl van terhelve, vagy ha a súly nem egyenletesen van elosztva. Nagyobb terhelés esetén leeshet a kívánt szint alá.

i Győződjön meg róla, hogy a bal és jobb oldalon található mechanizmusok megfelelően vannak beállítva.

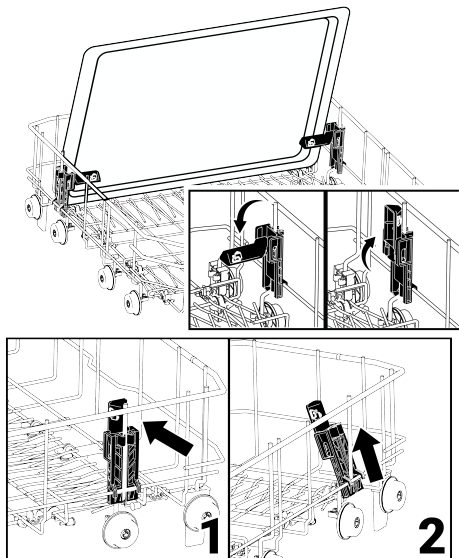
6.19 Tálca mosogatás támogatás

(modelltől függ)

Ha az alsó kosáron szeretne lemosni egy tálcat, használhatja a tálca mosogatás támogatást.

A megfelelő ciklus és funkció kiválasztásához olvassa el a További funkciók részt.

Ha nem az edények elhelyezésének könnyítésére használják, akkor ezt a részt behajthatja.



Szükség esetén az alkatrészt eltávolíthatja az 1. és 2. ábra szerint.

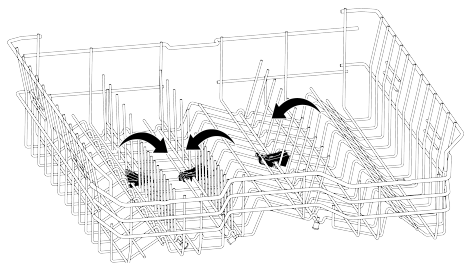
A tálca mosogatószerkezeit az 1. és 2. ábrán látható módon el kell távolítani az előírásoknak megfelelő teljesítmény-ellenőrzési vizsgálatokhoz.

6.20 Összecsukható felső kosár drótok

(modelltől függ)

Az összecsukható drótokat akkor használhatja, ha nagyobb helyre van szüksége mosogatógép felső kosarában a nagyméretű edények számára.

Az összehajtható drótok fekvő helyzetbe hajtásához tartsa a drótokat közepén, és tolja őket a képen látható nyíl irányába. Helyezze a nagy edényeket a kialakított helyre. Emelje fel, hogy a drótok ismét függőleges helyzetbe kerüljenek.

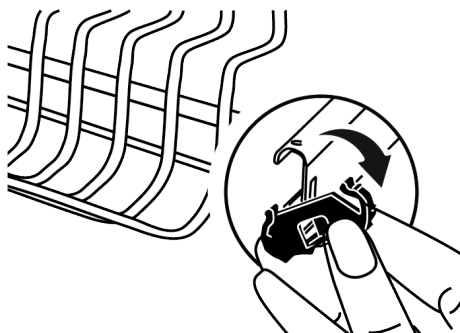


Ha a drótokat a végüknél fogva vízszintes helyzetbe hozza, akkor meghajolhatnak. Ezért fogja meg a középső drótot az aljuknál fogva, és nyomja őket a nyíl irányába, hogy fekvő vagy függőleges helyzetbe hozza őket.

6.21 A felső kosár magasságának beállítása

(modelltől függ)

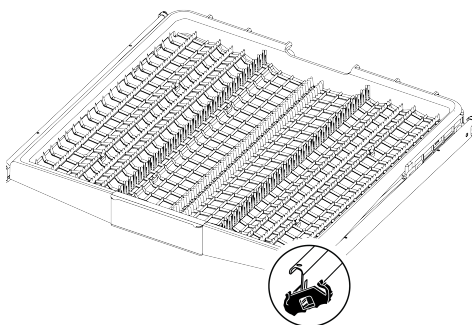
Helyezze a nagy darabokat, például a edényeket az alsó kosárba. A felső kosár magasságát az edények méretének megfelelően állíthatja be. A kosár magasságának beállításához; a kosárkerekek segítségével nyissa ki a felső kosársínek végén lévő tartókat az oldalra fordításukkal, és vegye ki a kosarat. Változtassa meg a kerekek helyzetét, helyezze vissza a kosarat a sínre, és zárja be a tartókat.



6.22 Evőeszköz tartó

(modelltől függ)

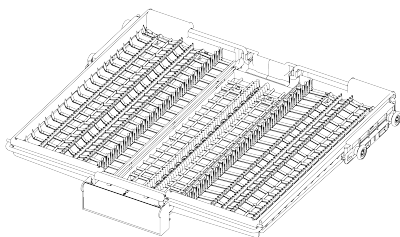
A mennyezeti evőeszközkosár úgy van kialakítva, hogy a tálcán lévő fésűk közé helyezve elmoshatja a villákat, kanalakat stb.

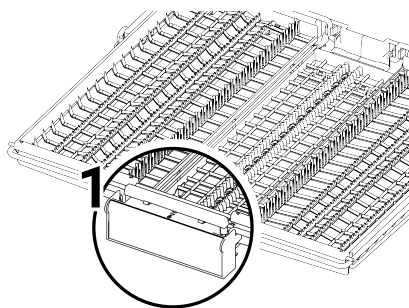


6.23 Evőeszköz tartó

(modelltől függ)

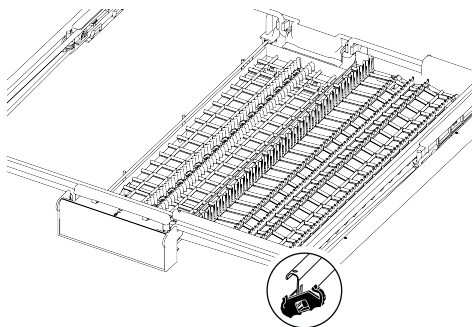
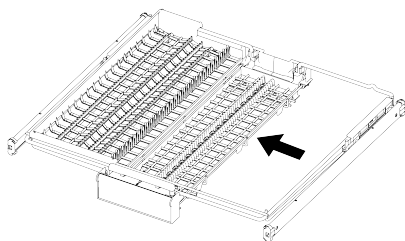
A mennyezeti evőeszközkosár úgy van kialakítva, hogy a tálcán lévő fésűk közé helyezve elmoshatja a villákat, kanalakat stb.





A részleges mozgatás funkcióval rendelkező modelleknél a fogantyún lévő kar (1) megnyomásakor a kosár középső részén lévő tálca a legalsó helyzetbe kerül; a rendszer feloldódik, és a jobb és bal oldali tálcák szabadon mozgathatók.

Az oldalsó tálcák mozgatásával létrehozott szabad terület lehetővé teszi a hosszú edények betöltését a felső kosárba.



Ha a középső tálca alsó állásban van, a tálcára hosszú edények, például kávéscsészek, merőkanalak stb. helyezhetők. Ha az oldalsó tálcák mindkét oldalra vannak dőlve, meg lehet húzni a fogantyút, és biztosítani lehet a középső tálca felemelkedését és a rendszer rögzítését.

6.24 Mosogatógépben mosogatásra nem alkalmas tárgyak

- Ne mosogasson a mosogatógépben cigarettahamuval, viaszmaradványokkal, lakkokkal, festékekkel, vegyszerekkel stb. szennyezett edényeket.
- Ne mosogassa a mosogatógépben a fa- vagy csontmarkolatú villákat, kanalakat és késeket, a ragasztott részeket, a nem hőálló műanyag részeket, a réz- és ón-edényeket.



A kézi mosogatáshoz hasonlóan a mosogatógép elszínezheti és kifakíthatja a porcelán, az alumínium és az ezüst dekoratív nyomatát. Egyes finom üvegek és kristályok idővel elveszíthetik átlátszóságukat. Javasoljuk, hogy különös figyelmet fordítson arra, hogy az újonnan vásárolt edények alkalmassak legyenek a mosogatógépben való mosogatásra.

6.25 Alsó szórókar

Az alsó szórókar az alsó kosárban lévő edényeket mossa el.

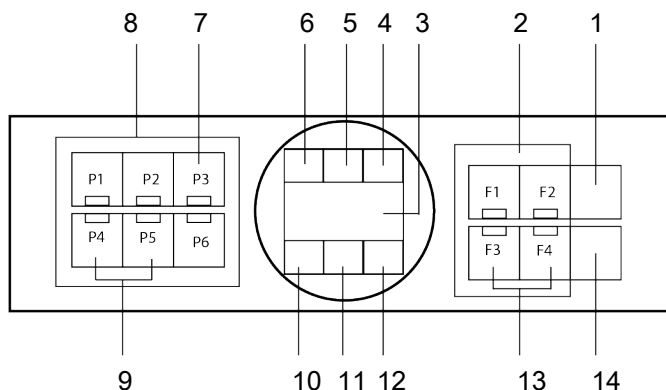
6.26 Felső szórókar

A felső szórókar a felső kosárban lévő edényeket mossa el.

7 A mosogatógép működtetése

7.1 A mosogatógép használata

Olvassa el először a "Biztonsági figyelmeztetések" című fejezetet!



- | | |
|--|---|
| 1 Be/Ki gomb | 2 Funkcióválasztó gomb |
| 3 Kijelző | 4 Kiválasztott program visszajelzője |
| 5 Alacsony öblítőszer figyelmeztető visszajelzője | 6 Alacsony só figyelmeztető visszajelzője |
| 7 Beállítások kiválasztó gomb / Program billentyű (A billentyű inaktív, amikor a beállításokhoz használják.) | 8 Programválasztó-gomb |
| 9 Gyermekek (gomb) zár funkció | 10 Gyermekek (gomb) zárjelző |
| 11 Nincs használatban | 12 Automatikus ajtónyitás kijelző |
| 13 Automatikus ajtónyitás funkció | 14 Indítás/Tartás/Törlés gomb |

Ne érintse meg a kijelzőt nedves kézzel.

Be/Ki gomb

Amikor megnyomja a bekapcsoló/kikapcsoló gombot, a képernyő jelzőfényei bekapcsolt állásban világítanak. Akkor mennek ki, amikor a mosogatógép ki van kapcsolva.

Ciklus kiválasztása/megszakítása Ciklus gomb

A „ciklusválasztó gombok” közül válassza ki a ciklust, amelyet szeretne használni, majd nyomja meg a gombot.

Nyomja az Indítás/Tartás/Törlés gombot 3 másodpercig, hogy megszakíthassa az éppen futó programot

A 3 - 2 - 1 visszaszámlálást követően a kijelzőn a 0:01 érték jelenik meg és megkezdődik a kiürítés. Az eldobási folyamat 2 percnél belüli befejeződik, és a mosogatógép hangjelzéssel jelzi, hogy a mosogatás befejeződött.

Funkciógombok

Ha a ciklus kiválasztása vagy a késleltetés kiválasztása során a Funkciógombokat megnyomja, egy pozitív gomb figyelmeztető hangot fog hallani, ha a kiválasztott cik-

lus támogatja a kiválasztott funkciót. Ha a kiválasztott funkció jelzője világít, ez azt jelenti, hogy a funkciót kiválasztották.

A funkció kiválasztásának visszavonásához nyomja meg és tartsa lenyomva a funkciógombot, amíg a funkciójelző ki nem kapcsol.

A mosogatógép előkészítése

1. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját.
2. Helyezze be az edényeket a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint.
3. Győződjön meg róla, hogy az alsó és a felső szórókarok szabadon forognak.
4. Tegyen megfelelő mennyiségű mosószer a mosószertartályba.

Ciklus kiválasztása

1. Kapcsolja be a mosogatógépet a Be/Ki gomb megnyomásával.
2. Ellenőrizze az alacsony öblítőszer és alacsony só visszajelzőket, ha szükséges töltsön a gépbe öblítőt és sót.
3. Válassza ki az edényeknek megfelelő mosogató ciklust, ehhez tekintse meg a ciklus információkat és az átlagos fogyasztásértékeket tartalmazó táblázatot.
4. Amikor megnyomja a mosogatógép Start/Pause/Cancel gombját, a kiválasztott program elindul.

7.2 Ciklusinformációk és átlagos fogyasztási értékek táblázat

Programadatok és Átlagos Fogyasztási Értékek táblázat							
Program száma	0	1	2	3	4	5	6
Mosási hőmérséklet	-	Automata	Intenzív	Eco *	Kímélő	Quick&Shine (#)	Mini (#)
Mosási hőmérséklet	-	40-65 °C	70 °C	50 °C	40 °C	60 °C	35 °C
Szennyezettségi fok	-	Meghatározza az edények szennyezettségi fokát és annak megfelelően, automatikusan automatikusan beállítja a mosogatóvíz hőmérsékletét és mennyiségét, valamint a mosogatási időt. Minden típusú edényhez alkalmas.	Erősen szennyezett edények, fazekas és serpenyők tisztítására alkalmas.	Alkalmas normál szennyezettségű edények mosogatására. A kombinált energia- és vízfogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb program. Az EU környezetbarát tervezéséről szóló irányelvnek való megfelelés felmérésére használatos.	Különleges program az érzékeny üvegedények kíméletes tisztításához.	Napi gyors mosási program közepesen szennyezett edényekhez.	Letörölgetett, illetve előtisztított, enyhén szennyezett edények napi mosogatására alkalmas.
	-	Közepestől magasig	Magas	Közepes	Kevés	Közepes	Kevés
	-	+	+	-	-	-	-
	-	+	+	+	+	+	+
	-	+	+	+	+	+	+
Száritás	-	+	+	+	+	+	+
Időtartam (perc)	-	125-181	143	245	135	58	30
Víz (l)	-	10,8-14,1	15,40	9,90	13,90	10,60	10,60
Energia (kWh)	-	0,90-1,45	1,65	0,861	1,26	1,2	0,8
Választható funkciók	-	T, E, R, H, K	T, E, Y, F, R, U, H, K	T, E, Y, F, S, R, U, H, K	T, E, Y, F, R, K	T, E, R, H	T, E

Befogadókapacitás: 15

A táblázatban feltüntetett fogyasztási értékek átlagos körülményekre vonatkoznak. A gyakorlatban ezért eltérések lehetnek. * Referenciaprogram tisztítástezeteinek számára. Az EN 50242/60436-nek megfelelő tesztelést teletöltött vizlágyító sodágozóval és teljesen feltöltött öblítőtartállyal, a tesztprogram segítségével kell elvégezni. Az Eco 50 °C programon kívül a programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. (#) A kiegészítő funkciók módosíthatják a program időtartamát.

7.3 Kiegészítő funkciók

A mosogatógép ciklusait úgy tervezték, hogy a szennyeződés típusát és mennyiségét, valamint a mosandó edények tulajdonságait figyelembe véve a legjobb tisztítási teljesítményt nyújtsák.



A további funkciók megváltoztatják a kiválasztott ciklus időtartamát.



A kiegészítő funkciók nem minden mosogatási programhoz érhetők el. Egy funkció visszajelzője nem jelenik meg, ha az adott programhoz nem áll rendelkezésre.



A mosogató programokhoz használható funkciókhoz betűk tartoznak, például „A, B, D, E, G, F, K...” a „Ciklus információk és átlagos fogyasztási értékek” táblázatban. Ezekről a funkciókról a használati útmutató „Kiegészítő funkciók” részében talál további információkat.



Egyes kiegészítő funkciók nem használhatók együtt. Ha a kiválasztott funkció nem jelenik meg, annak ellenére, hogy megjelenik a „Ciklus információk és átlagos fogyasztási értékek” táblázatban, úgy aktiválhatja, hogy kikapcsol más kiegészítő funkciókat.

Kiegészítő funkciók hozzáadása a ciklushoz:

1. Válassza ki a kívánt mosogatási programot.
2. Amikor kiválasztott egy kiegészítő funkció, a kiegészítő funkció visszajelzője felvillan. Ha ismét megnyomja a funkció gombját, a visszajelző kialszik, és a kiválasztás törlésre kerül.

Ha a mosogatógép a modelltől függően rendelkezik almenü-funkciókkal, azok használatáról lásd a további funkciók fejezetben található utasításokat.



Az Ön mosogatógépében nem minden, a ciklusinformációk és átlagos fogyasztási értékek táblázatban „A,B,D,E,G,F,K...” betűkkel jelzett funkció használható; az Ön mosogatógépében használható funkciókat a kézikönyv további funkciók fejezetében ismertetjük.

Fél töltet funkció (Y)

(modelltől függ)

Ezt akkor használja, ha a mosogatógépet teljes betöltés nélkül szeretné működtetni.

1. Tegye az edényeket a mosogatógépbe, ahogyan szeretné.
2. Kapcsolja be a mosogatógépet a Be/Ki gomb segítségével.
3. Először válassza ki a kívánt ciklust, majd nyomja meg a Félbetöltés gombot.
4. Indítsa el a ciklust a Start / Pause / Cancel (Start/Szünet/Mégse) gombbal.

A Félbetöltés funkcióval vizet és energiát takaríthat meg, miközben egyszerre használja a mosogatógép alsó és felső kosarát.

SteamGloss funkció (E)

(modelltől függ)

Ez a funkció maximalizálja a szárítási teljesítményt. A kiválasztott ciklus időtartamát akár 30 perccel is megnövelheti.

Hygiene Intense funkció (H)

(modelltől függ)

Ezt akkor használja, ha nagyobb higiénia van szükség az edények mosogatásához. Ez a funkció növeli a mosogatási és öblítési hőmérsékletet és a kiválasztott ciklus időtartamát. Ezenkívül egy további öblítési ciklust végez az edények mosogatása és öblítése érdekében, nagyobb higiéniaival.

Ha az Automatikus ajtónyitás funkció aktív, a Hygiene Intense funkció nem választható.

Self Dry funkció (K)

(Modelltől függ)

A mosogatógép Self Dry funkciója növeli a mosogatógép szárítási hatékonyságát és energiát takarít meg.

Ha aktiválja ezt a funkció, a mosogatógép ajtaja a mosási program végén automatikusan kinyílik.

Ez a funkció legfeljebb 35 perccel meghosszabbíthatja a kiválasztott program időtartamát.



Ez a funkció legfeljebb 35 perccel meghosszabbíthatja a kiválasztott program időtartamát.



A Self Dry funkció „ajtónyitó rudakat” használ a mosogatógép ajtajának kinyitásához a mosási kör végén. Ez a folyamat kb. 2 percig tart. Ha a rudak kimozdulása közben megszakad az áramellátás, ne zárja be erővel az ajtót. A folyamat akkor fejeződik be, amikor az áramellátás visszatér, és a rudak visszatérnek a kiindulási helyzetükbe.



Ha a Self Dry funkció aktív, az ajtó automatikusan kinyílik a szárítási lépés alatt, és a ciklusfolyamat folytatódhat. Ha a mosogatógép képernyővel rendelkezik, a visszaszámlálás a képernyőn nyitott ajtó mellett folytatódik, amíg a szárítási folyamat be nem fejeződik és a ciklus véget nem ér.

Self Dry funkció

A Self Dry funkció aktiválása:

1 - Amikor a mosogatógép be van kapcsolva és az ajtó zárva van, nyomja meg és tartsa lenyomva együtt az F3 és F4 funkciógombokat az Self Dry funkció engedélyezéséhez.

2 - Self Dry jelzőfény kigyullad, és a Self Dry engedélyezve van.



A Self Dry funkciót a Ciklus kiválasztása üzemmódban engedélyezheti és letilthatja.

A Self Dry funkció törlése:

1 - Amikor a mosogatógép be van kapcsolva és az ajtó zárva van, nyomja meg és tartsa lenyomva együtt az F3 és F4 funkciógombokat a Self Dry funkció megszüntetéséhez.

2 - A Self Dry visszajelzők kialszanak és a funkció letiltásra kerül.

Késleltetés funkció

(modelltől függ)

Ha az Ön régiójában takarékos számlázást alkalmaznak az áramra, akkor a késleltetési funkcióval a megfelelő időpontokban mosogathat.

A kiválasztott program kezdési időpontját akár 24 órával is késleltetheti.

1. Csukott ajtónál, a mosogatási program és egyéb kiegészítő funkciók kiválasztása után nyomja meg a Késleltetés gombot.
2. A Késleltetés gomb megnyomásakor a képernyő információs sorában megjelenik az „1h”, és a Késleltetés kijelző villogni kezd.
3. Állítsa be a kívánt időtartamot a Késleltetés gomb megnyomásával. A gomb minden egyes megnyomása 1 órával növeli a késleltetési időt, összesen 24 óráig. Ha lenyomja és lenyomva tartja a késleltetés gombot, az időlépés gyorsabban növekszik.
4. Nyomja meg a Start / Hold / Cancel bilentyűt. A ciklus a késleltetési idő letelével automatikusan elindul.

Beállítás módosítása aktivált késleltetés funkció esetén

A mosási ciklus, a kiegészítő funkciók vagy a késleltetési időszak módosítása nem lehetséges, amíg a késleltetési funkció aktív.



A ciklus és a segédfunkciók beállítása/változtatása a ciklus megkezdése után nem lehetséges.

A késleltetés funkció kikapcsolása

Nyomja meg a Program indítása/leállítása/megszakítása gombot 3 másodpercig zárt ajtó és bekapcsolt mosogatógép mellett. A késleltetési funkció törlésekor a készülék visszatér a ciklusválasztó üzemmódba.

Gyermek (gomb) zár funkció

(Modelltől függ)

Megakadályozhatja, hogy a mosogatógép működése közben más személyek befolyásolják és megváltoztassák a ciklusfolyamatot és a késleltetési időt.

A gyermekzár aktiválása:

1. Ha a mosogatógép be van kapcsolva és az ajtó zárva van, nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a P4 és P5 gombokat a gyermekzár (gomb) aktiválásához.

2. A Gyermezkár (kulcs) visszajelző világit, a gyermezkár aktív.



A gyermezkár megakadályozza, hogy bárki megváltoztassa a kiválasztott funkciókat, és kikapcsolja a Start/Pause/Cancel gombot.



A gyermezkár nem zárja a mosogatógép ajtaját.



A gyermezkár automatikusan kikapcsol, ha a Be-kapcsoló gombbal kikapcsolja a mosogatógépet.

A gyermezkár kikapcsolása:

1. Ha a mosogatógép be van kapcsolva és az ajtó zárva van, nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a P4 és a P5 gombot a gyermezkár (gomb) megszüntetéséhez.
2. A Gyermezkár (kulcs) visszajelző kialszik, a gyermezkár kikapcsol.

7.4 A program kezdete

A mosogatógép ajtaját bezárva indítsa el a mosogatógépet a program és a kiegészítő funkciók kiválasztása után.



A mosogatógép a csapvíz keménységének megfelelően lágyítja a vizet. A mosogatás ideje a program lefutása közben a szobahőmérséklettől, a csapvíz hőmérsékletétől, valamint az edények mennyiségétől függően változhat.



Lehetőleg ne nyissa ki az ajtót, amíg a mosogatógép működik. Legegyen óvatos, mert gőz csaphat ki, ha kinyitja a mosogatógép ajtaját.



Az öblítés után a mosogatógép egy ideig szünet üzemmódban csendben marad, majd a szárítási lépés következik, hogy az edényeken és a gép belsejében maradt víz lefolyjon, és a vízlágyítót megtisztítsa.

7.5 A ciklus megszakítása

Az ajtót zárva tartva nyomja le az Indítás/Tartás/Program törlése gombot 3 másodpercig. A 3 - 2 - 1 visszaszámlálást követően a kijelzőn a 0:01 érték jelenik meg, és megkezdődik a leeresztés. Az eldobási folyamat 2 percen belül befejeződik, és a mosogatógép hangjelzéssel jelzi, hogy a mosogatás befejeződött.



Egyes modellek nem rendelkeznek hangjelzővel.



A mosogatószer vagy öblítőszer a mosogatógépben és/vagy a mosogatott edényekben maradhat a törölt program lépéseinek megfelelően.

7.6 A program vége



A mosogatógép egy bizonyos idő után automatikusan kikapcsol, hogy energiát takarítson meg, ha a ciklus véget ér vagy nem indul el.



Mosogatás után az edényeket tartsa a mosogatógépben körülbelül 15 percig, hogy lehűljenek. Az edények gyorsabban száradnak, ha ez idő alatt nyitva hagyja a mosogatógép ajtaját. Ez javítja a mosogatógép szárítási hatékonyságát.

7.7 Alacsony só figyelmeztető visszajelzője

Ellenőrizze a mosogatógép képernyőjén lévő alacsony sószint jelzőt, hogy lágyítósó van-e a mosogatógépben. Adjon sót a sótartályba, amikor a kijelzőn megjelenik az alacsony sószint jelzés.



A Vízlágyító rendszer című szakasz ismerteti a vízkeménység beállítását.

7.8 Alacsony öblítőszert figyelmeztető visszajelzője

Ellenőrizze a mosogatógép képernyőjén az öblítőszert alacsony szintjének jelzését, hogy elegendő öblítőszert van-e a gépben. Adjon öblítőszert az öblítőszertartályba, amikor a kijelzőn megjelenik az alacsony szósint jelzés.

Az öblítő mennyiségének beállítása

1. Miután bekapcsolta a mosogatógépet a Be/kikapcsoló gombbal, lépjen be a Beállítások menübe a Beállítások gomb 3 másodpercig tartó, modelltől függő lenyomásával, vagy a Be/Kapcsoló és a P2 ciklus gombok 3 másodpercig tartó egyidejű megnyomásával.

2. A képernyőn lépjen a „P” pozícióba a P2 gomb megnyomásával.
3. Állítsa be a megfelelő szintet a „P:0”, „P:1”, „P:2”, „P:3” vagy „P:4” pozíció kiválasztásával úgy, hogy a P3 gombot megnyomja.
4. A mentéshez lépjen ki a beállítások menüből a mosogatógép be/ki gombjának 3 másodpercig tartó megnyomásával. A beállítások automatikusan mentésre kerülnek.

A P:0 állásban a mosási ciklus alatt nem alkalmaz öblítőszert.

1 adag öblítőszert alkalmaz a P:1 állásban.

2 adag öblítőszert alkalmaz a P:2 állásban.

3 adag öblítőszert alkalmaz a P:3 állásban.

4 adag öblítőszert alkalmaz a P:4 állásban.

8 Karbantartás és tisztítás

8.1 Karbantartás és tisztítás



Először olvassa el a 'biztonsági utasítások' részt!



Tisztítás előtt húzza ki a mosogatógépet, majd kapcsolja ki a csapot.



Tisztítás közben ne használjon csiszolóanyagokat.



A mosogatógép hatékony működése érdekében hetente legalább egyszer tisztítsa meg a szűrőt és a permetező karokat.

A rendszeres tisztítás meghosszabbítja a termék élettartamát és csökkenti a gyakori problémákat.

A mosogatógép külső felületének tisztítása

Óvatosan törölje le a mosogatógép külsejét és az ajtó tömítéseket egy finom tisztítószerszerrel és egy nedves ruhával. A "Vezérlőpultot" csak enyhén nedves ruhával törölje le.

A mosogatógép belsejének tisztítása

Tisztítsa meg a mosogatógépet havonta mosószerrel vagy speciális mosogatógéptisztítószerrel úgy, hogy a mosogatógépet a lehető legmagasabb hőmérsékleten futó cikluson futtatja. Ez segít eltávolítani a törmeléket és a vízkő a mosogatógép belsejéből.

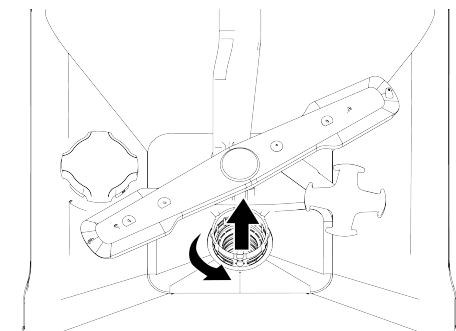
Ha víz marad a mosogatógépben, ürítse ki a vizet a mosogatógépből a "ciklus törlése" szakaszban leírt eljárás szerint. Ha a vizet nem lehet elvezetni, távolítsa el a szűrőket a "szűrők tisztítása" részben leírtak szerint, és ellenőrizze a mosogatógép alján a szennyeződések, amelyek felhalmozódtak és eltömítették a vízi utat, és szükség esetén tisztítsa meg őket.

8.2 A szűrők tisztítása

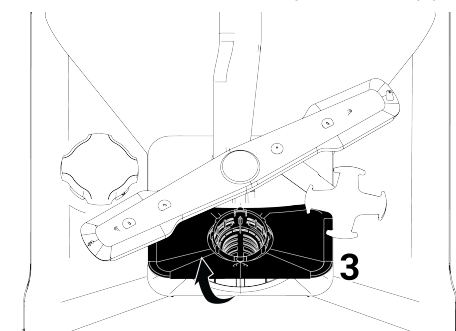
(Modelltől függ)

A hatékony mosogatógép-működés érdekében hetente legalább egyszer tisztítsa meg a szűrőket. Ellenőrizze, hogy nem marad-e ételmaradék a szűrőkön. Ha ételmaradék marad, távolítsa el a szűrőket, és alaposan tisztítsa meg őket a csap alatt.

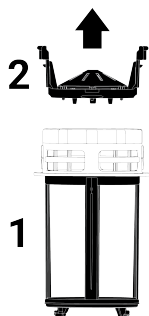
1. Távolítsa el a mikroszűrőt és a durva szűrőcsoportot az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva és kihúzva.



2. Húzza ki a fém / műanyag szűrőt (3).



3. Nyomja be befelé a durva szűrő két reteszét, hogy elválassza a durva szűrőt a csoporttól.



4. Tisztítsa meg mind a három szűrőt a csap alatt ecsettel.
5. Cserélje ki a fém / műanyag szűrőt.
6. Helyezze be a durva szűrőt a mikroszűrőbe. Ellenőrizze, hogy helyesen van-e elhelyezve. Forgassa az óramutató járásával megegyező irányba, amíg kattan.



A mosogatógépet nem szabad szűrők nélkül használni.

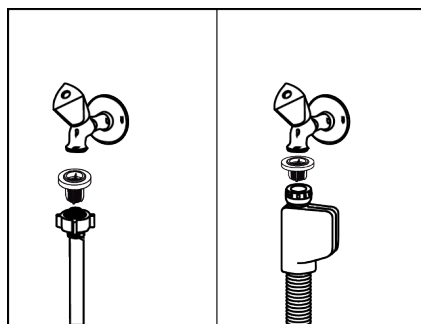


A szűrők helyes telepítésének elmulasztása csökkenti a mosás hatékonyságát.

8.3 A tömlőszűrő tisztítása

A mosogatógépet megakadályozza a szennyeződés (homok, agyag, rozsda stb.) a hálózatról vagy a vízellátó rendszerből a vízbevezető tömlőben lévő szűrő segítségével. Időről időre ellenőrizze a szűrőt és a tömlőt, és szükség esetén tisztítsa meg őket.

1. Kapcsolja ki a csapot, majd húzza ki a tömlőt.
2. Miután eltávolította a szűrőt a tömlőből, tisztítsa meg a csap alatt.
3. Helyezze vissza a tisztított szűrőt a helyére a tömlőbe.
4. Csatlakoztassa a tömlőt a csaphoz. (modelltől függ)

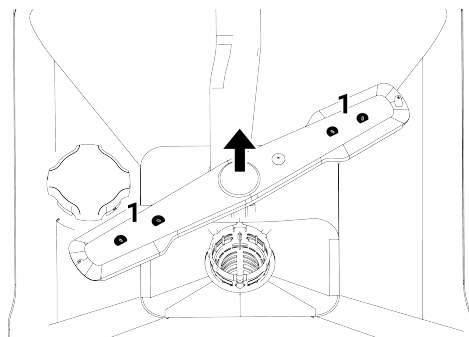


8.4 A permetező karok tisztítása

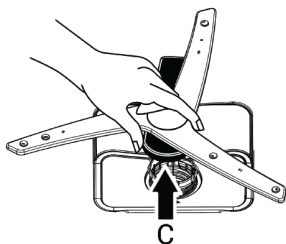
A mosogatógép hatékony működése érdekében hetente legalább egyszer tisztítsa meg a permetező karokat.

Alsó permetező kar

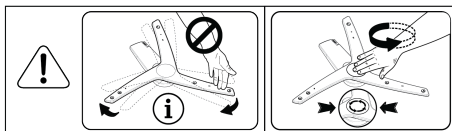
Ellenőrizze az alsó permetezőkar (1) furatát, hogy nincs-e eltömődve. Ha eltömődött, távolítsa el és tisztítsa meg a permetezőkart. Az alsó szórókart felfelé húzva távolíthatja el (modelltől függően)



Ellenőrizze, hogy a permetezőkar-szerelvény furatai el vannak-e zárva. Ha eltömődött, távolítsa el és tisztítsa meg a permetezőkar szerelvényt. (modelltől függ)



Az alsó permetezőkar egység szétszereléséhez és tisztításához az ábrán látható C) pontok egyik kezével történő megfogásával és felfelé húzásával távolítsa el. Tisztítás után helyezze vissza a permetezőkar szerelvényt ugyanazon eljárás megfordításával.

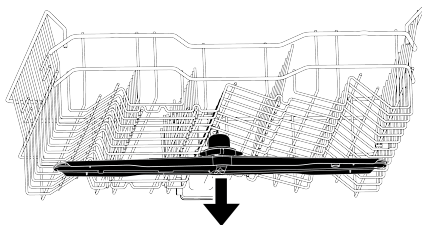
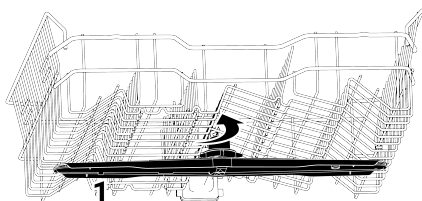


i Ne próbálja meg elforgatni a permetezőkart úgy, hogy a végénél fogva tartja. Ha megpróbálja a permetezőkart a végeinél fogva elfordítani, a permetezőkar belsejében lévő fogaskerék-rendszer eltörhet.

Felső permetező kar

Ellenőrizze, hogy a felső permetezőkar (1) lyukai nem eltömődtek-e. Ha eltömődött, távolítsa el és tisztítsa meg a permetezőkart. A felső permetező karot az anya balra forgatásával távolíthatja el.

A felső permetező kar cseréjekor ellenőrizze, hogy az anya teljesen meg van-e húzva.



9 Hibaelhárítás

9.1 Hibakódok, okok és megoldások

Hibakód	Ok	Megoldás
E01 figyelmeztetés P1 villogás A Power led villog	Az alváz víztöltésének hibája	1-Hiba algoritmus aktiválva. 2-Ciklus véget ér. Ha a hiba folyamatosan megjelenik, 1 - Kapcsolja ki az áram ellátást. 2-Zárja el a szelepet. 3-Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.
E02 figyelmeztetés P2 villogás A Vízkimaradás ikon világít. A mosás led világít.	Vízkimaradás hiba	Ellenőrizze a vízellátást.
	A szűrő eltömődött	1-Kapcsolja le az elektromos csatlakozást 2-Kapcsolja le a vízcsatlakozást. 3- Távolítsa el a vízbevezető tömlőt. 4-Ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőt. 5-Hozza létre a vízcsatlakozást. 6 - Kapcsolja be az áram ellátást.
	Egyéb	Ha a hiba továbbra is fennáll, 1-Zárja be a mosogatógépet. 2-Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.
E06 figyelmeztetés P2 villog P6 villog	A mosogatógép hőmérséklet-érzékelője meghibásodott.	Ha ezt a hibát folyamatosan látja, és a mosási teljesítmény lecsökkent, 1-Zárja be a mosogatógépet. 2-Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.
E07 figyelmeztetés P6 villog F1 és F2 villogások	Az áramlásmérő meghibásodott	1-Hiba algoritmus aktiválva. 2-Ciklus véget ér. Ha a hiba folyamatosan megjelenik, 1 - Kapcsolja ki az áram ellátást. 2-Zárja el a szelepet. 3-Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.



A hibakódok a modeltől függően változhatnak.

9.2 Hibaelhárítás

A gép nem működik

- A hálózati csatlakozó nem lehet bedugva. >>> Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó be van-e dugva.
- Lehet, hogy a biztosíték kiégett. >>> Ellenőrizze a biztosítékokat a házban.

- Lehet, hogy nem jön ki a víz. >>> Győződjön meg róla, hogy a vízbetöltő csap nyitva van.
- Lehet, hogy a mosogatógép ajtaja nyitva van. >>> Győződjön meg róla, hogy a mosogatógép ajtaja zárva van.
- a "Be/Kikapcsoló gombot" lehet, hogy nem nyomták meg. >>> Győződjön meg róla, hogy a mosogatógépet a 'Be/Ki gomb' megnyomásával bekapcsolta.

Az edények nem tisztulnak meg

- Az edények rendszertelenül vannak elhelyezve. >>> Helyezze be az edényeket a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint.
- Nem a megfelelő ciklus került kiválasztásra. >>> Válasszon magasabb hőmérsékletű és hosszabb ideig tartó mosási ciklust.
- Az edények nagyon piszkosak. Távolítsa el a durva szennyeződések egy szalvétával, majd helyezze őket a mosogatógépbe.
- A szűrőkarok beragadtak. >>> A ciklus indítása előtt győződjön meg arról, hogy a felső és alsó szűrőkarok szabadon forognak-e, ha kézzel elforgatja őket.
- A szűrőkarok furatai eltömődtek. >>> A szűrőkarok felső vagy alsó nyílásai eltömődhetnek ételmaradékokkal, például citrommaggal. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőkarokat a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.
- A szűrők eltömődtek. >>> Ellenőrizze, hogy a szűrőrendszer ki van-e tisztítva. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.
- A szűrők nem megfelelően vannak felszerelve. >>> Ellenőrizze a szűrőrendszert, és győződjön meg arról, hogy az megfelelően van-e beszerelve.
- A kosarak túlterheltek. >>> Ne terhelje túl a kosarakat.
- A mosogatószer tárolása nem megfelelő körülmények között történik. >>> Ha por alapú mosogatószert használ, ne tárolja a csomagot párás környezetben. Ha lehetséges, tárolja a mosogatószert zárható

tó fedéllel ellátott tárolóban. A könnyű tárolás érdekében azt javasoljuk, hogy használjon tabletta alapú mosogatószert.

- Nem a megfelelő mennyiségű mosogatószer került hozzáadásra. >>> Ha por alapú mosószert használ, akkor az edények szennyezettségi szintjének és a ciklusnak megfelelő mennyiségű mosószert használjon. A legjobb eredmény elérése érdekében tabletta alapú mosogatószer használatát javasoljuk.
- Elégtelen mennyiségű öblítőszer. >>> Ellenőrizze az öblítőszer alacsony szintjére figyelmeztető jelzést, és szükség esetén adjon hozzá öblítőszert. Ha megfelelő mennyiségű öblítőszer van a mosogatógépben, növelje az öblítőszer beállítását.
- A mosogatószer tárolórekeszének fedele nincs lezárva. >>> A mosószert adagolása után mindig zárja be a mosogatószer tárolórekeszének fedelét.

Az edények nem kerülnek megszárástásra

- Az edények rendszertelenül vannak elhelyezve. >>> Az edényeket úgy helyezze el, hogy mosogatás közben ne gyűljön fel bennük a víz.
- Elégtelen mennyiségű öblítőszer. >>> Ellenőrizze az öblítőszer alacsony szintjére figyelmeztető jelzést, és szükség esetén adjon hozzá öblítőszert. Ha megfelelő mennyiségű öblítőszer van a mosogatógépben, növelje az öblítőszer beállítását.
- A gép a mosási ciklus végén azonnal kiürítésre kerül. >>> Ne ürítse ki a mosogatógépet közvetlenül a mosási ciklus végén. Tartsa nyitva az ajtót, és hagyja, hogy a gőz távozzon. Ezután ürítse ki a mosogatógépet, amikor az edények már annyira lehűltek, hogy kézzel meg lehet őket érinteni. Először az alsó kosarat ürítse ki. Így megelőzheti, hogy a felső kosárban található edényekben felhalmozódott víz az alsó kosárban lévő edényekre csöpögjön.
- Nem a megfelelő ciklus került kiválasztásra. >>> A szárítási teljesítmény alacsony, mivel az öblítési hőmérséklet is

alacsony a rövid ciklusokban. A nagyobb szárítási teljesítmény érdekében válaszon hosszabb ciklusokat.

- Tabletta formájú mosogatószer használ, és a tabletta gombot nem nyomta meg. Ha a mosogatógép rendelkezik a „tabletta formájú mosogatószer” funkcióval, aktiválja azt többcélú mosogatószer használatkor.
- A konyhai eszközök felületének minősége gyenge. >>> A sérült felületű konyhai eszközökön elérheti az elvárt mosási teljesítményt, azonban az ilyen konyhai eszközök használata higiéniai szempontból nem megfelelő. Ráadásul a víz nehezen tud átfolyni a sérült felületeken. Az ilyen konyhai eszközöket nem ajánlott mosogatógépben mosogatni.
- Természetes, hogy a teflon konyhai eszközök szárításával kapcsolatban aggályok merülnek fel. Ez az állapot a Teflon szerkezetének köszönhető. Mivel a Teflon és a víz felületi feszültsége eltérő, a vízrészecskék gyöngyökként maradnak a Teflon felületén.

Tea-, kávé- vagy rúzsoltok maradnak az edényeken.

- Nem a megfelelő ciklus került kiválasztásra. >>> Válasszon magasabb hőmérsékletű és hosszabb ideig tartó mosási ciklust.
- A konyhai eszközök felületének minősége gyenge. >>> Ha a tea-, kávéoltok és egyéb festékanyagok behatolnak a sérült felületekre, ezeket a foltokat nem lehet mosogatógépben eltávolítani. A sérült felületű konyhai eszközökön elérheti az elvárt mosási teljesítményt, azonban az ilyen konyhai eszközök használata higiéniai szempontból nem megfelelő. Az ilyen konyhai eszközöket nem ajánlott mosogatógépben mosogatni.
- A mosogatószer tárolása nem megfelelő körülmények között történik. >>> Ha por alapú mosogatószer használ, ne tárolja a csomagot párás környezetben. Ha lehetséges, tárolja a mosogatószer zárható

tó fedéllel ellátott tárolóban. A könnyű tárolás érdekében azt javasoljuk, hogy használjon tabletta alapú mosogatószer.

Vízke maradt az edényeken és az üveg-edények homályosnak tűnnek

- Elégtelen mennyiségű öblítőszer. >>> Ellenőrizze az öblítőszer alacsony szintjére figyelmeztető jelzést, és szükség esetén adjon hozzá öblítőszer. Ha megfelelő mennyiségű öblítőszer van a mosogatógépben, növelje az öblítőszer beállítását.
- A vízkeménység beállítása alacsony vagy a sószint nem megfelelő. >>> Ellenőrizze a vízkeménység beállítását a hálózati víz keménységének pontos mérésével.
- A só szivárog. >>> Só hozzáadása közben ügyeljen arra, hogy ne öntsön sót a töltőnyílás köré. Győződjön meg róla, hogy a vízlágyító fedele a só hozzáadása után le van zárva. Távolítsa el a mosogatógépbe kiömlött sót egy előmosási ciklus lefuttatásával. A ciklus végén még egyszer ellenőrizze a fedelet, mivel a fedél alatt maradt sórészecskék az előmosási lépésben feloldódnak, és így a fedél meglazulhat.

Kellemetlen szag érezhető a mosogatógép belsejében.

- Az új gépeknek van egy bizonyos szaga. Ez a szag néhány mosási ciklus után eltűnik.
- A szűrők eltömődtek. >>> Ellenőrizze, hogy a szűrőrendszer ki van-e tisztítva. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.
- A szagot okozó vegyi anyagok az öblítőszer tartályba kerülnek. >>> Ne használjon vegyszereket, például ecetet, kézi mosószereket és vízköoldó szereket.
- A piszkos edények 2-3 napig a mosogatógépben maradnak. >>> Ha az edények gépbe helyezése után azonnal elindítja a mosogatógépet, távolítsa el az edényeken lévő szennyeződéseket, és két napon belül indítsa el az előmosási ciklust mosószer nélkül. Ne zárja be teljesen a mosogatógép ajtaját, hogy elkerülje a szagok

kialakulását a gép belsejében. A kereskedelemben kapható szagtalanító és mosogatógép-tisztító szereket is használhat.

Rozsdafoltok, matt felületek és felületi elváltozás tapasztalható az edényeken

- A só szivárog. >>> A só felületi sérülést és korróziót okozhat a fémfelületeken. Só hozzáadása közben ügyeljen arra, hogy ne öntsön sót a töltőnyílás köré. Győződjön meg róla, hogy a vízlágyító fedele a só hozzáadása után le van zárva. Távolítsa el a mosogatógépbe kiömlött sót egy előmosási ciklus végrehajtásával. A ciklus végén még egyszer ellenőrizze a fedelet, mivel a fedél alatt maradt sórétegek az előmosási lépésben feloldódnak, és így a fedél meglazulhat.
- A sós ételmaradékok hosszú ideig az edényeken maradtak. >>> Ha a konyhai edények szennyezettek, és azokat a mosogatógépben tartja, a szennyeződést az edények felületéről az előmosási ciklus során kell eltávolítani, vagy az edényeket várakozás nélkül el kell mosni.
- Az elektromos berendezésben nincs földelővezeték. >>> Ellenőrizze, hogy a mosogatógép valóban földelt vezetékre van-e csatlakoztatva. Ellenkező esetben a mosogatógépben keletkező statikus elektromosság ívet húz, ami gödröket okoz a fémtárgyak felületén, eltávolítja a védőréteget, és elszíneződést okoz.
- Intenzív tisztítószeret, például fehérítőt használ. >>> A fémfelületeken lévő védőréteg károsodik, amikor tisztítószerrel, például fehérítővel érintkezik, és így idővel elveszíti a hatását. Ne mossa el az edényeket fehérítőszerral. Ha fehérítőszerral szeretné elmosogatni az edényeket, a mosogatógépnek rendelkeznie kell egy speciális berendezéssel és egy olyan funkcióval, amely lehetővé teszi a fehérítőszeres mosást. Ezzel a berendezéssel és funkcióval a megfelelő mennyiségű fehérítőt kell a megfelelő lépésben a mosási környezetbe juttatni, majd kihasználnjuk annak higiéniai hatását, és a legjobb módon öblíthetjük le az edényeket.

- A fémtárgyak, különösen a kések, nem rendeltetésnek megfelelően kerültek felhasználásra. >>> Ha a késeket olyan célokra használja, mint például a konzervdobozok felnyitása, a végükön lévő védőréteg megsérül. A fém konyhai eszközöket csak a rendeltetésüknek megfelelően használja.
- Az evőeszközök alacsony minőségű rozsdamentes acélból készülnek. >>> Elkerülhetetlen az ilyen tárgyak rozsdásodása, ezért nem szabad mosogatógépben mosogatni őket.
- Korábban rozsdásodó konyhai eszközök mosogatása a mosogatógépben. >>> A korrodált tárgyon lévő rozsdát a mosás során átvándorolhat más rozsdamentes acélfelületekre, és ezeken a felületeken is rozsdát okozhat. Az ilyen tárgyakat nem szabad mosogatógépben mosogatni.

Mosogatószer maradványok találhatók a mosogatószer tartójában.

- A mosogatószer jóval a mosási folyamat előtt került a rendszerbe. >>> Ügyeljen arra, hogy a mosószert közvetlenül a mosási művelet megkezdése előtt tegye bele.
- A mosogatószer- tartály fedelének kinyitása mosási művelet közben megakadályozható. >>> Az edényeket úgy helyezze el, hogy ne akadályozza a mosogatószertartály fedelének kinyílását és a szűrőkarokból a tartályba folyó vizet.
- A mosogatószer tárolása nem megfelelő körülmények között történik. >>> Ha por alapú mosogatószert használ, ne tárolja a csomagot párás környezetben. Ha lehetséges, tárolja a mosogatószert zárható fedéllel ellátott tárolóban. A könnyű tárolás érdekében azt javasoljuk, hogy használjon tablettá alapú mosogatószert.
- A szűrőkarok furatai eltömődtek. >>> A szűrőkarok felső vagy alsó nyílásai eltömődhetnek ételmaradékokkal, például citrommaggal. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőkarokat a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.

A minták és dekorációk lekopnak az edényekről.

- A mintás poharak és a mintával ellátott porcelántárgyak nem alkalmasak mosogatógépben való mosogatásra. Az üveg- és porcelánedények gyártói nem javasolják az ilyen konyhai eszközök mosogatógépben való mosását.

Az edények karcolódnak.

- Az alumíniumból készült vagy alumíniumot tartalmazó konyhai eszközök és tartozékok nem moshatók mosogatógépben.
- A só szivárog. >>> Só hozzáadása közben ügyeljen arra, hogy ne öntsön sót a töltőnyílás köré. A szétszórt só karcolásokat okozhat. Győződjön meg róla, hogy a vízlágyító fedele a só hozzáadása után le van zárva. Távolítsa el a mosogatógépbe kiömlött sót egy előmosási ciklus futtatásával. A ciklus végén még egyszer ellenőrizze a fedelet, mivel a fedél alatt maradt sórészesecskék az előmosási lépésben feloldódnak, és így a fedél meglazulhat.
- A vízkeménység beállítása alacsony vagy a sószint nem megfelelő. >>> Ellenőrizze a vízkeménység beállítását a hálózati víz keménységének pontos mérésével.
- Az edények nincsenek megfelelően elhelyezve. >>> Amikor poharakat és más üvegedényeket helyez a kosárba, ne más edényekhez támassza őket, hanem a kosár széléire, az állványokra vagy az üvegtartó elemekre. Ha két pohár vagy más mosandó edény egymásnak ütközik a mosogatás során, ez karcolásokat/töréseket okozhat a felületeken.
- A poharakon tejfoltnak látszó elmosódott szennyeződés marad, amely kézzel sem törölhető le. Fénynek kitéve kékes / szivárványszínű megjelenés figyelhető meg.
- Túlzott mennyiségű öblítőszer került felhasználásra. >>> Csökkentse az öblítőszer mennyiségét. Az öblítőszer betöltése során mindig távolítsa el a kifolyt öblítőszert.

- Az üvegen korrózió keletkezett a lágy víz miatt. >>> Ellenőrizze a vízkeménység beállítását a hálózati víz keménységének pontos mérésével. Ne használjon sót, ha a hálózati víz lágy (<5 dH). A mosogatáshoz használjon magasabb hőmérséklet-beállítású ciklusokat (pl. 60-65 fok). Használhat a kereskedelemben kapható üvegvédő tisztítószeret is.

Hab keletkezik a mosogatógépben.

- Az edények kézzel mosogatószerrel elmosogatásra kerülnek, majd a mosogatógépbe helyezés előtt nem öblítik le őket. >>> A kézi mosogatásra szánt mosogatószerekben nincsenek habzásgátlók. Nem szükséges kézzel elmosogatnia az edényeket mosogatószerrel, mielőtt a mosogatógépbe helyezi őket. Az edény felületén lévő durva szennyeződéseket egyszerűen öblítse le vízzel, vagy kaparja le papírszalvétával vagy villával.
- Öblítőszer ömlött a mosogatógépbe, miközben öblítőszer hozzáadására került sor. >>> Ügyeljen arra, hogy öblítőszer hozzáadása közben ne öntsön öblítőszert a mosogatógépbe. A kiömlött öblítőszert tisztítsa meg papírszalvétával/papírtörölővel.
- Az öblítőszertartály fedele nyitva maradt. Ügyeljen arra, hogy az öblítőszer-tartály fedelét az öblítőszer hozzáadása után lezárja.

Az edények eltörnek.

- Az edények rendszertelenül vannak elhelyezve. >>> Helyezze be az edényeket a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint.
- A kosarak túlterheltek. >>> Ne terhelje túl a kosarakat.
- A ciklus végén víz marad a mosogatógépben.
- A szűrők eltömődtek. >>> Ellenőrizze, hogy a szűrőrendszer ki van-e tisztítva. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.
- A leeresztő tömlő eltömődött/elzáródott. >>> Ellenőrizze a leeresztő tömlőt. Ha szükséges, távolítsa el a tömlőt a dugu-

lás megszüntetéséhez, majd szerelje vissza a szerelési útmutatóban leírtak szerint.

10 NYILATKOZAT / FIGYELMEZTETÉS

Egyes (egyszerű) hibákat a végfelhasználók is megjavíthatnak anélkül, hogy biztonsági problémákat vagy nem biztonságos használatot okoznának, feltéve, hogy a következő utasításoknak megfelelően végzik el a javítást. (Lásd a "Magam akarom megjavítani" című részt).

Ezért a "Magam akarom megjavítani" részben megadott, a végfelhasználók által javítható alkatrészek kivételével a biztonsági problémák megelőzése érdekében erősen ajánlott a javítás hivatalos szervizben történő elvégzése, és a Beko termékgarancia fennmaradásához kötelező.

MAGAM AKAROM MEGJAVÍTANI

A végfelhasználók által elvégzendő javítások a következő pótalkatrészek esetében végezhetők el: Külső tápegységek, távirányító. (Az aktuális alkatrészlista 2021. március 1-től a <https://www.beko.com.tr/> destek címen érhető el.)

Ezenkívül a termék biztonsága és a súlyos sérülések kockázatának elkerülése érdekében a javításokat a használati útmutatóban vagy a <https://www.beko.com.tr/destek> címen található utasításoknak megfelelően kell elvégezni. Az Ön biztonsága érdekében húzza ki a készüléket a hálózathoz, mielőtt bármilyen javítási munkát végez.

Nem vállal felelősséget olyan biztonsági problémákért, amelyek a javítási műveletek vagy a végfelhasználók által a felhasználói kézikönyvekben megadottaktól eltérő <https://www.beko.com.tr/destek> vagy a címen található utasításoknak és a címen elérhető aktuális <https://www.beko.com.tr/destek> alkatrészlistában szereplő alkatrészeknek megfelelő javítási kísérletek miatt merülhetnek fel. Beko Ilyen esetben a Beko termékgarancia érvényét veszti.

Ezért a végfelhasználóknak erősen ajánlott, hogy a fent említett pótalkatrészekon kívül ne végezzenek saját maguk javítási műve-

leteket, és szükség esetén forduljanak hivatalos szervizhez. A végfelhasználók ilyen javítási kísérletei biztonsági problémákat okozhatnak; károsíthatják a terméket, és később tüzet, kiömlést, áramütést és súlyos személyi sérülést okozhatnak.

Az alábbi alkatrészek javítási eljárásait - a felsoroltak kivételével - csak a hivatalos szervizek végezhetik: Belső tápegység, kondenzátorok, elemek és akkumulátorok stb. A gyártó/eladó nem tehető felelőssé azért, ha a végfelhasználók nem tartják be a fentiakat.

